



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОНФЕРЕНЦИЯ

**Сорок вторая сессия**

**Рим, 12–16 июля 2021 года**

**Доклад о работе шестой Неофициальной региональной конференции для  
Северной Америки  
(22–23 октября 2020)**

**Доклад о работе  
шестой Неофициальной региональной конференции для Северной Америки  
Заседание в режиме видеоконференции 22–23 октября 2020 года  
Подготовительные брифинги в режиме видеоконференции 22–23 сентября 2020 года**

*Североамериканский регион рекомендует ФАО принять инклюзивный подход к инновациям, сосредоточить усилия на выполнении своего основного мандата, в частности на своей нормотворческой деятельности, привлечь внимание к необходимости повышения устойчивости продовольственных систем к внешним воздействиям, в том числе за счет развития торговли, систематически применять подходы, в которых учитываются гендерные аспекты, в том числе те из них, которые направлены на устранение коренных причин гендерного неравенства, а также использовать возможности партнерств.*

*Празднование 75-летней годовщины установления партнерских отношений  
между ФАО и Североамериканским регионом*

1. Шестая неофициальная региональная конференция для Северной Америки (НРКСА) началась с празднования 75-й годовщины первой Конференции ФАО, которая состоялась в 1945 году в Квебеке (Канада). С приветственным словом выступили министр сельского хозяйства и продовольствия Канады Мари-Клод Бибо, министр сельского хозяйства США Сонни Пердью, Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй и министр международных отношений и франкофонии Квебека Надин Жиро.
2. Все они отметили решающую роль Северной Америки в создании ФАО. Министр Бибо указала, что необходимыми условиями ликвидации голода в мире являются инновации, международная торговля и инклюзивные продовольственные системы. Министр Пердью высказался о необходимости создания цифровой ФАО, подчеркнув, что Организации нужно продолжить процесс адаптации к нынешним и будущим вызовам и эффективно решать возникающие проблемы<sup>1</sup>.

*Первоочередные задачи ФАО, которые были определены  
Североамериканским регионом*

3. Североамериканский регион определил ряд первоочередных задач для включения в Стратегическую рамочную программу и программу работы ФАО на 2022–2031 годы, в том числе мероприятия глобального и странового уровней. Они представлены в Приложении С и скомпонованы в соответствии с пятью приведенными ниже ключевыми стратегическими рекомендациями:
  - **ФАО следует проводить инклюзивную инновационную политику, содействующую развитию [научных, цифровых, технологических и других] инноваций, которые будут способствовать повышению экологической, социальной и экономической устойчивости;**

---

<sup>1</sup> Запись открытого заседания можно запросить в течение одного года.

- работа ФАО будет наиболее плодотворной, если Организация сосредоточит усилия на выполнении важнейших функций своего основного мандата (деятельность по разработке норм и стандартов, объективный научный анализ, основанный на конкретных фактах, и выполнение функций агрегатора знаний);
- работа по повышению устойчивости к постоянно действующим и новым угрозам будет наиболее успешной, если ФАО сможет обеспечить своевременные меры реагирования, основанные на научных и эмпирических данных, и привлечь внимание к необходимости бесперебойного функционирования глобальных товаропроводящих цепочек и развития международной торговли;
- деятельность ФАО будет наиболее эффективной, если ей удастся обеспечить систематическое применение подходов, учитывающих гендерную проблематику, в том числе тех из них, которые помогают бороться с глубоко укоренившимися социальными нормами, взглядами, видами поведения и системами общественных отношений, увековечивающими гендерное неравенство, и уделить больше внимания работе с женщинами, молодежью и представителями коренных народов;
- для того чтобы справиться с глобальными вызовами и возникающими угрозами, ФАО должна максимально эффективно использовать свои сравнительные преимущества, опираясь на партнерские отношения с частным сектором, гражданским обществом, расположенными в Риме учреждениями (РРУ) и другими международными организациями.

#### Общие сведения о НРКСА

4. НРКСА проводятся с 2010 года в качестве форума стран Североамериканского региона (Соединенных Штатов и Канады), являющихся членами Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), в целях укрепления сотрудничества между членами Организации от этого региона и ФАО.
5. ФАО не осуществляет в Североамериканском регионе программ технической помощи. Тем не менее страны этого региона активно участвуют в работе Организации, в том числе в деятельности ее многочисленных технических комитетов и руководящих органов, а также Бюро по связи для Северной Америки (FAOLOW), расположенного в Вашингтоне, округ Колумбия, которое занимается информационно-пропагандистской работой и оказывает содействие сотрудничеству в достижении целей ФАО. В обеих странах хорошо развиты секторы сельского, рыбного и лесного хозяйства, и они всецело заинтересованы в достижении целей в области устойчивого развития и цели ФАО "по достижению продовольственной безопасности для всех и обеспечению регулярного доступа людей к высококачественному продовольствию, достаточному для активной и здоровой жизни". В этом контексте участники сессий НРКСА видят свою задачу в том, чтобы донести мнение Североамериканского региона о работе и мероприятиях ФАО на глобальном уровне и представить позицию стран региона по вопросам эффективного управления Организацией.

6. НРКСА являются "неофициальными", поскольку Конференция ФАО не принимала формальных решений об их проведении. Североамериканский регион решил придерживаться такого неофициального подхода с целью существенного снижения затрат и административных усилий ФАО. Но несмотря на неофициальный формат, представляемые в докладах НРКСА первоочередные задачи рассматриваются как официальное заявление Североамериканского региона с изложением его позиции по стратегическим программам ФАО. Североамериканский регион ожидает, что высказанные им соображения будут учтены при составлении бюджета, планов работы и отчетов ФАО в той же мере, что и доклады других региональных конференций.

#### *Организация конференции 2020 года*

7. В связи с отменой очной конференции из-за пандемии COVID-19 шестая сессия НРКСА была проведена в режиме видеоконференции и прошла в двух частях: 22–23 сентября 2020 года Североамериканский регион провел серию подготовительных брифингов и обсуждений с ФАО, а 22–23 октября 2020 года состоялось пленарное заседание НРКСА.
8. В Региональной конференции приняли участие представители Канады и Соединенных Штатов (эти страны формируют Североамериканский регион ФАО), официальные лица ФАО и сотрудники Бюро по связи для Северной Америки (FAOLOW).
9. Сопредседателями подготовительных брифингов были Главный представитель на переговорах по вопросам сельского хозяйства и Генеральный директор Департамента торговых соглашений и переговоров Министерства сельского хозяйства и продовольствия Канады Аарон Фаулер и заместитель главы Представительства США при расположенных в Риме учреждениях системы ООН Дженнифер Хархай. Сопредседателями пленарного заседания выступили помощник заместителя министра сельского хозяйства и продовольствия Канады Фредерик Сеппей и заместитель министра сельского хозяйства США по торговле и иностранным сельскохозяйственным связям Тед Маккинни. Полный список участников Региональной конференции представлен в *Приложении А*.

#### *Утверждение повестки дня*

10. Региональная конференция утвердила повестки дня подготовительных брифингов и пленарного заседания. Обе они приведены в *Приложении В*.

## Материалы пленарного заседания НРКСА

### Приветственные выступления и открытие Конференции

*Вступительное слово помощника заместителя министра сельского хозяйства  
и продовольствия Канады Фредерика Сеппея*

11. Помощник заместителя министра сельского хозяйства и продовольствия Канады Фредерик Сеппей открыл сессию, выразив признательность ФАО и США за их усилия по организации НРКСА в дистанционном режиме во время пандемии COVID-19. Он отметил, что для ФАО региональные конференции являются важнейшим ресурсом и что НРКСА дает возможность гибко подойти к решению приоритетных задач, определенных на высоком уровне. Г-н Сеппей подчеркнул необходимость повышения эффективности совместных мер борьбы с сельскохозяйственными вредителями, с болезнями животных и растений и с новыми угрозами, а также необходимость сосредоточения усилий ФАО на выполнении своего основного мандата.

*Вступительное слово заместителя министра сельского хозяйства США  
Теда Маккинни*

12. Заместитель министра сельского хозяйства США по торговле и иностранным сельскохозяйственным связям Тед Маккинни указал на необходимость повышения роли Североамериканского региона в поддержке сотрудничества в области научных инноваций, призванных обеспечить растущее население планеты продовольствием, сократив экологический след сельского хозяйства. В своем выступлении г-н Маккинни уделил особое внимание вопросу инноваций и еще раз подчеркнул огромную важность мандата ФАО, отметив тот значительный прогресс, который был достигнут Организацией за период до начала пандемии COVID-19.

*Вступительное слово Генерального директора ФАО Цюй Дунъюя*

13. Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй высоко оценил исторический вклад Канады и Соединенных Штатов в деятельность Организации с момента ее создания, подчеркнув необходимость поддержания лидерства Североамериканского региона в деле искоренения голода в мире. Он кратко описал последние инициативы ФАО по организации мер реагирования на пандемию COVID-19 и по повышению организационной прозрачности. В заключение своего выступления он объяснил необходимость действенных реформ структуры и управления ФАО, которые позволят сделать Организацию более динамичной, чему будет способствовать также разработка Стратегической рамочной программы ФАО.

*Вступительное слово посла Канады в Итальянской Республике  
и Постоянного представителя при Продовольственной и сельскохозяйственной  
организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программе  
и Международном фонде сельскохозяйственного развития Александры Бугайлискис*

14. Посол и Постоянный представитель Канады при ФАО Александра Бугайлиска высоко оценила основополагающую роль и мандат ФАО как нейтральной организующей силы, обеспечивающей технические знания и данные, в том числе для измерения воздействия, и способствующей созданию благоприятных условий для развития инноваций. Она подчеркнула важность трех основных принципов устойчивого развития и необходимость вовлечения в процесс принятия решений женщин, молодежи и представителей коренных народов. В этой связи она отметила приверженность Канады этим принципам и ее участие в их реализации, в том числе в роли председателя Группы друзей коренных народов и одного из организаторов Группы друзей Саммита ООН по продовольственным системам, а также в качестве координатора ФАО по работе сети по гендерным исследованиям в Риме, имеющей своей целью повышение уровня инклюзивности ФАО.

*Вступительное слово помощника заместителя министра иностранных дел Канады Питера Макдугалла*

15. Помощник заместителя министра иностранных дел Канады Питер Макдугалл подчеркнул важную роль науки и инноваций в развитии сельского хозяйства и обеспечении продовольственной безопасности и выразил обеспокоенность в связи с воздействием пандемии COVID-19 на положение уязвимых слоев населения. Он указал, что в условиях нарастания сложности кризисов в области продовольственной безопасности решающее значение имеет накопление знаний, помогающих в принятии решений, и отметил важную роль женщин в сельском хозяйстве.

*Вступительное слово посла и Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при учреждениях Организации Объединенных Наций в Риме Кипа Тома*

16. Посол и Постоянный представитель Соединенных Штатов при учреждениях Организации Объединенных Наций в Риме Кип Том высоко оценил своевременность проведения сессий по вопросам преодоления последствий пандемии COVID-19, в том числе касающихся доступа к продовольствию, открытости рынков, свободы торговли и влияния на товаропроводящие цепочки. Он подчеркнул, что Соединенные Штаты являются активными сторонниками всех форм инноваций, включая сельскохозяйственные достижения, технологии, использование цифровых инструментов и другие инновационные средства. Он заявил, что в центре усилий по созданию более устойчивых продовольственных систем должны быть инновации и рост производительности. Соединенные Штаты приветствуют создание новых партнерских связей, в том числе с частным сектором, которые призваны ускорить достижение ЦУР и повышают динамичность ФАО и эффективность ее работы. Посол г-н Том выразил надежду на то, что новая Стратегическая рамочная программа ФАО позволит гибко и оперативно реагировать на возникающие риски и вызовы. Он напомнил, что в процессе своей модернизации ФАО должна и впредь уделять первоочередное внимание своей нормотворческой деятельности и координации работы с РРУ и Организацией Объединенных Наций.

*Вступительное слово помощника руководителя Бюро по вопросам устойчивости и продовольственной безопасности ЮСАИД Джима Барнхарта*

17. Помощник руководителя Бюро по вопросам устойчивости и продовольственной безопасности ЮСАИД Джим Барнхарт отметил успехи партнерства ЮСАИД с ФАО, которое предусматривает оказание гуманитарной помощи ФАО с целью сокращения масштабов голода и неполноценного питания. Он подчеркнул огромную важность решения проблем, с которыми сталкиваются социально незащищенные категории населения и общины, включая борьбу с новыми угрозами, такими как африканская чума свиней, а также необходимость согласованных и заблаговременных мер в области развития в связи с пандемией COVID-19. Он указал, что ЮСАИД занимается вопросами интеграции гуманитарной помощи, предотвращения конфликтов и стабилизации обстановки, а также обеспечением продовольственной безопасности в рамках оказания чрезвычайной помощи, организации мер реагирования и создания устойчивости к внешним факторам. Г-н Барнхарт также отметил, что предстоящий в 2021 году Саммит ООН по продовольственным системам позволит сосредоточить усилия на борьбе с неполноценным питанием и сокращении масштабов голода и нищеты.

**Стратегические приоритеты, которые были определены для ФАО Североамериканским регионом**

*Роль Бюро по связи для Северной Америки (FAOLOW) в реализации стратегических приоритетов, определенных Североамериканским регионом*

18. О роли FAOLOW в реализации первоочередных задач, определенных Североамериканским регионом, рассказал директор Бюро Вимлендра Шаран. Г-н Шаран рассказал об информационно-пропагандистской деятельности FAOLOW, о работе по развитию партнерских отношений и о взаимодействии с заинтересованными сторонами в Североамериканском регионе, отметив, что Бюро занимается вопросами повышения осведомленности, используя для этого соответствующие фактические данные, в рамках миссии ФАО по консультированию и оказанию помощи в разработке и реализации мер политики и программ во всем мире.

*Результаты работы ФАО по выполнению первоочередных задач, определенных на НРКСА 2018 года*

19. Директор Управления стратегии, планирования и управления ресурсами ФАО Бет Кроуфорд отметила, что в этом документе региональные приоритеты увязаны со стратегическими целями, достижение которых оценивается с учетом достижения ЦУР. Она указала, что ФАО удалось достичь 95% целевых показателей в рамках стратегических целей, а объем мобилизованных ресурсов увеличился.

## *Позиция Североамериканского региона*

20. Глава Зарубежной сельскохозяйственной службы (FAS) Министерства сельского хозяйства США (USDA) Кен Айли высоко оценил успехи ФАО по всестороннему учету гендерных аспектов в деятельности Организации. Он также одобрил трехлетний Глобальный план действий по борьбе с кукурузной лиственной совкой и отметил, что есть ряд вопросов, связанных с пустынной саранчой, которые по-прежнему вызывают обеспокоенность. Г-н Айли отметил первоочередную важность использования новых технологий для организации мер реагирования на новые угрозы, поскольку в руководстве по борьбе с совкой роль инновационных средств защиты растений освещена недостаточно, и подчеркнул необходимость разработки мер политики на основе научных и эмпирических данных и оценки рисков. Он также высоко оценил деятельность FAOLW и предложил составить программу работы на основе региональных приоритетов.
21. Генеральный директор Департамента торговых соглашений и переговоров Министерства сельского хозяйства и продовольствия Канады Аарон Фаулер подчеркнул, что для достижения ЦУР необходимо повышение производительности ("производить больше при меньших затратах") и устойчивости. Он вновь повторил, что ФАО является организацией знаний, и призвал ее сосредоточить свои усилия на тех направлениях, где она обладает сравнительными преимуществами. Особо он отметил необходимость обеспечить стабильное финансирование нормотворческой деятельности. Он также подчеркнул важность работы ФАО над новаторскими гендерными подходами.
22. Результатом проведения НРКСА 2020 года стало согласование правительствами Канады и Соединенных Штатов первоочередных задач на 2020–2021 годы, поставленных ФАО Североамериканским регионом. Эти задачи подробно изложены в *Приложении С*. Страны Северной Америки поручили ФАО представить доклад о результатах выполнения этих задач до начала проведения седьмой неофициальной региональной конференции ФАО для Северной Америки 2022 года.

### **Следующая Стратегическая рамочная программа ФАО**

23. Директор Управления стратегии, планирования и управления ресурсами ФАО Бет Кроуфорд кратко изложила основные положения следующей Стратегической рамочной программы на 2022–2031 годы и рассказала о работе ФАО по ее подготовке. В этой программе, в основу которой положена стратегическая концепция "Учесть интересы каждого за счет совершенствования продовольственных систем", будут задействованы четыре катализатора: технологии, инновации, данные и "дополнительные ресурсы", такие как управление, человеческий капитал и институты. Задачами этой стратегии являются не только реализация Повестки дня на период до 2030 года, особенно ЦУР 1, 2, 10 и 14, но и улучшение питания, процветание, укрепление источников средств к существованию и охрана окружающей среды. В процессе подготовки новой Стратегической рамочной программы, которой

занимается Управление, возглавляемое Бет Кроуфорд, проводятся официальные и неофициальные консультации с региональными группами, техническими комитетами и государствами-членами, и г-жа Кроуфорд полагает, что возможности для предоставления обратной связи и необходимых материалов сохранятся до марта 2021 года.

#### *Позиция Североамериканского региона*

24. Региональная конференция поддержала многие аспекты предложенной рамочной программы, выразив особую признательность Комиссии "Кодекс Алиментариус" (Кодекс) и Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР) за их нормотворческую деятельность. Было подчеркнуто, что необходимо создать стабильный источник финансирования и в приоритетном порядке обеспечить сильное и планомерное руководство работой этих органов, а также придать нормотворческой работе ФАО и поддержке этой работы больший вес, чем это было в предыдущей рамочной программе. Соединенные Штаты особо предостерегли об опасности сил, выступающих за отказ ФАО от научной деятельности. Региональная конференция также поддержала идею отхода от возмездных договорных отношений и признала инновации важнейшим компонентом устойчивого развития. Североамериканский регион подчеркнул, что прозрачность является одним из основополагающих принципов для всех направлений работы ФАО, и приветствовал подход ФАО к подготовке Стратегической рамочной программы на основе консультаций.
25. Соединенные Штаты задали вопрос о том, каким образом в этой рамочной программе можно будет учесть противоположные точки зрения по таким важным вопросам, как использование пестицидов. В этой связи Региональная конференция высказалась за то, чтобы рамочная программа носила инклюзивный характер и предусматривала возможность консультаций, позволяя фермерам получить доступ ко всем инструментам, необходимым для решения их проблем. Например, Канада и Соединенные Штаты отметили важную роль новых технологий, биотехнологий и формирующегося исследовательского потенциала в борьбе с пустынной саранчой и кукурузной лиственной совкой.
26. Канада и Соединенные Штаты высказались за то, чтобы в рамочной программе был сделан дополнительный акцент на ее увязке с ЦУР, развитии инноваций и организации партнерских отношений с частным сектором на всех уровнях, а гендерный аспект стал ее сквозным компонентом. Канада ожидает разработки плана действий ФАО по гендерным вопросам. Канада также отметила, что ФАО следует избегать дублирования усилий и меньше уделять внимания тем вопросам, в которых Организация не обладает сравнительными преимуществами с учетом мандата и ресурсов других учреждений.

#### **Перспективы на 2020–2021 годы**

27. Главный экономист ФАО Максимо Тореро наметил направления дальнейшей работы ФАО, в которой будут задействованы четыре катализатора: технологии, инновации, данные и дополнительные ресурсы. Он особо подчеркнул важнейшую роль данных,

которые являются основой работы системы раннего предупреждения и которые ФАО эффективно использует в борьбе с глобальной пандемией. Он пояснил также, что задачей ФАО является предоставление надежной, объективной и научно обоснованной информации о трудностях и компромиссах, связанных с внедрением различных подходов и инноваций, с учетом всех трех принципов устойчивого развития, с тем чтобы государства-члены могли на основании этой информации принимать решения по политическим вопросам.

28. Первый заместитель Генерального директора ФАО Мария Элена Семедо представила планы Организации на будущее, в основу которых положено восстановление по принципу "лучше, чем было" в целях недопущения новой пандемии, а также применение технологий и научных знаний в целях укрепления потенциала. Она также отметила большую работу, проделанную Комиссией "Кодекс Алиментариус", совместную программу ФАО/МАГАТЭ, включая инициативу "Комплексные меры борьбы с зоонозами" (ЗОДИАК), деятельность в рамках трехстороннего сотрудничества ФАО, МЭБ и ВОЗ в области борьбы с устойчивостью к противомикробным препаратам и реализации подхода "Единое здоровье", а также необходимость поддержки работы технических комитетов ФАО.
29. Первый заместитель Генерального директора ФАО Бет Бекдол изложила приоритетные задачи, касающиеся технической работы, партнерских связей и оптимизации внутренних процессов. Техническая работа включает организацию мер реагирования на возникающие угрозы, такие как нашествия кукурузной лиственной совки и пустынной саранчи, работу по линии МККЗР и поддержку деятельности технических комитетов ФАО. Работа, касающаяся партнерских связей, заключается в обеспечении максимальной эффективности взаимодействия ФАО с различными заинтересованными сторонами и придании этим связям стратегического и целенаправленного характера. Оптимизация внутренних процессов предусматривает создание среды, позволяющей использовать ее ресурсы, структуру и программы.
30. Директор по стратегическому планированию Бет Кроуфорд снова взяла слово, чтобы рассказать о структурной реорганизации, которая была одобрена Советом на 2020–2021 годы и осуществляется в настоящее время.

#### *Позиция Североамериканского региона*

31. По мнению посла США г-на Тома, приоритеты и вообще вся работа ФАО должны лучше поддаваться количественной оценке. Он отметил ту важнейшую роль, которую играет Кодекс, и необходимость продвижения инклюзивного подхода к инновациям. Он заявил, что разработка политики, проводимая под руководством нового главного научного специалиста, и работа нового Управления по инновациям должны быть выстроены на основе научных данных и принципов управления рисками и оценки компромиссов. Он также подчеркнул серьезность угроз, связанных с нашествиями кукурузной лиственной совки и пустынной саранчи, и необходимость содействия развитию торговли сельскохозяйственной продукцией.

32. Посол Канады г-жа Бугайлискис указала на огромную важность систематического учета гендерной проблематики в работе ФАО. Она также подчеркнула важную роль коренных народов, которые делятся своими традиционными знаниями и методами организации продовольственных систем. Она выступила за развитие инклюзивного подхода как источника устойчивости к внешним факторам, который обеспечит синергию в рамках всей Организации. В заключение она отметила, что присуждение Всемирной продовольственной программе Нобелевской премии мира является свидетельством существенной связи между продовольственной безопасностью и миром и что Саммит ООН по продовольственным системам 2021 года станет возможностью привлечь внимание к проблемам обеспечения продовольственной безопасности как к эффективному способу достижения целей в области устойчивого развития и борьбы с изменением климата. При этом она отметила необходимость сотрудничества между РРУ.
33. Заместитель министра сельского хозяйства США г-н Маккинни указал, что, продвигая подходы к достижению целей в области устойчивого развития, ФАО необходимо придерживаться принципов инклюзивности. В этом смысле Соединенные Штаты считают, что Саммит ООН по продовольственным системам 2021 года не должен навязывать членам и участникам каких-то конкретных подходов к развитию продовольственных систем. ФАО и впредь должна оставаться беспристрастным арбитром, действующим на основании научных знаний, и обеспечивать фермерам, скотоводам, лесоводам и рыбакам доступ к инструментам, которые позволят им устойчиво вести хозяйство, избегая не обоснованных с научной точки зрения барьеров в производстве и торговле.
34. Помощник заместителя министра сельского хозяйства и продовольствия Канады г-н Сеппей высоко оценил опыт ФАО, который является движущей силой нормотворческой и технической работы Организации. В этом контексте он подчеркнул особую важность обеспечения нейтральных механизмов принятия решений на основе научных и эмпирических данных. Он также высоко оценил тот факт, что структурные преобразования позволят ФАО преодолеть разобщенность.

### **Заключительные замечания**

#### *Заключительное слово заместителя министра Теда Маккинни*

35. Г-н Маккинни сказал, что историческая 75-я годовщина образования ФАО стала важным поводом отметить необходимость наращивания информационно-пропагандистских усилий, двустороннего сотрудничества и взаимодействия с FAOLW. Он подчеркнул, что ФАО следует уделять особое внимание роли научных инноваций во всех их формах и активно содействовать развитию открытых, прозрачных и предсказуемых рынков как ключевого инструмента искоренения голода. Г-н Маккинни также отметил важность продолжения и углубления нормотворческой работы, проводимой Кодексом и МККЗР.

*Заключительное слово помощника заместителя министра сельского хозяйства  
и продовольствия Канады Фредерика Сеппея*

36. Г-н Сеппей высоко оценил качество и содержание диалога на неофициальных сессиях и поблагодарил ФАО за признание особого статуса региона. Он отметил, что Канада разделяет исчерпывающую концепцию и приоритеты Генерального директора ФАО, особенно в том, что касается инноваций, и надеется на дальнейшее сотрудничество. Он предостерег от предвзятости по отношению к некоторым подходам к сельскохозяйственному производству, поскольку это может стать причиной создания не обоснованных с научной точки зрения барьеров в производстве и торговле и, соответственно, снижения уровня продовольственной безопасности.
37. И Канада, и Соединенные Штаты говорили о значимости 75-й годовщины образования ФАО и о том колоссальном вызове, с которым пришлось столкнуться ФАО и ее членам в связи с пандемией COVID-19 и принятием необходимых мер для достижения ЦУР. Обе страны отметили широкий охват и сложность тем, рассмотренных на 6-й сессии НРКСА. Делегаты также согласились с тем, что необходимо постоянное взаимодействие Секретариата и других государств-членов в целях содействия диалогу по вопросам, рассмотренным на НРКСА. Региональная конференция постановила созвать свою следующую сессию в 2022 году.

**Продовольственные системы и пандемия COVID-19: позиция Североамериканского региона в отношении мер, которые может принять ФАО для создания устойчивости**

38. На 6-й сессии НРКСА собрались высокопоставленные правительственные чиновники из США и Канады, Генеральный директор и другие старшие руководители ФАО, а также представители гражданского общества и механизмов частного сектора при Комитете по всемирной продовольственной безопасности Организации Объединенных Наций, чтобы обсудить подход ФАО и организуемые ею меры реагирования на самую злободневную проблему, с которой сталкиваются сейчас продовольственные системы – пандемию COVID-19. Североамериканскому региону было очень важно обеспечить платформу для непосредственного взаимодействия гражданского общества и частного сектора с правительствами и руководством ФАО по этому вопросу.
39. Участники конференции высоко оценили оперативные действия ФАО по сбору данных, проведению анализа и составлению стратегических рекомендаций. Они особо отметили усилия ФАО по привлечению внимания к необходимости поддержания бесперебойного функционирования международной торговли в условиях пандемии COVID-19. Участники призвали также продолжить работу по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению их равенства с мужчинами и усилить внимание к этим вопросам во всех сферах деятельности ФАО. Кроме того, они рекомендовали проанализировать опыт, полученный в ходе организации мер реагирования на пандемию COVID-19, чтобы применить его в других областях деятельности ФАО в целях решения существующих и возникающих проблем<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> Запись открытого заседания доступна по запросу в течение одного года.

## Приложение А. Повестка дня подготовительных брифингов и пленарного заседания НРКСА

### Подготовительные брифинги накануне НРКСА

22 сентября 2020 года, вторник

#### Заседание 1

Присутствующие: Соединенные Штаты, Канада, ФАО

Общее время выступлений: 4 часа 15 минут

Предполагаемое время	Повестка дня	Докладчики от ФАО (фамилия и должность)
14:00 (римское время)  8:00 (североамериканское восточное время)  <b>(15 минут)</b>	<b>1. Вступительная часть и приветствия</b>	<b>ФАО: ПЗГД Бекдол</b> <b>Канада: Аарон Фаулер, Министерство сельского хозяйства и продовольствия Канады (глава делегации)</b> <b>США: Дженифер Хархай, заместитель главы Представительства</b>
14:15 (римское время)  8:15 (североамериканское восточное время)  <b>(45 минут)</b>	<b>2. ФАО и инновации: новые приоритеты в области инноваций, связанных с биотехнологиями</b> 2.1 Последняя информация ФАО о создании Управления по инновациям и введении должности главного научного специалиста <b>(15 минут)</b> 2.2 Обсуждение инноваций, позволяющих повысить производительность труда, экологическую устойчивость, доступ населения к продовольствию и эффективность продовольственных систем <b>(30 минут)</b>	<b>ПЗГД Бекдол – об Управлении по инновациям и должности главного научного специалиста</b>  <b>Главный экономист/директор ESF – о продовольственных системах</b>  <b>Директор NSP – о биотехнологиях</b>
15:00 (римское время)  9:00	<b>3. Торговля агропродовольственными товарами и глобальная продовольственная безопасность</b> 3.1 Последняя информация ФАО о торговле и о работе по достижению ЦУР <b>(10 минут)</b> 3.2 Последняя информация ФАО о текущей/предстоящей работе, которая может улучшить понимание проблем в области	<b>Главный экономист / директор EST / Георгиос Меркигас (экономист, EST) – по пунктам 1 и 2, касающимся торговли</b>

<p>(североамериканское восточное время)</p> <p><b>(1 час)</b></p>	<p>торговли: например, как торговые барьеры могут повлиять на торговлю между странами с уровнем дохода ниже среднего <b>(10 минут)</b></p> <p><b>3.3</b> Последняя информация ФАО о стратегии по обеспечению безопасности пищевых продуктов <b>(10 минут)</b></p> <p><b>3.4</b> Последняя информация ФАО о работе по вопросам УПП, в том числе о новом плане действий по борьбе с УПП <b>(10 минут)</b></p> <p><b>3.5</b> Вопросы и ответы / диалог <b>(20 минут)</b></p>	<p><b>Главный экономист / директор ESF – о стратегии по обеспечению безопасности пищевых продуктов</b></p> <p><b>Руководитель SJW – об УПП и о плане действий по борьбе с УПП</b></p>
<p>16:00 (римское время)</p> <p>10:00 (североамериканское восточное время)</p> <p><b>(45 минут)</b></p>	<p><b>4. Поддержка, которую ФАО оказывает научно-технической работе</b></p> <p><b>4.1</b> Последняя информация ФАО о Кодексе, включая вопросы финансирования, и Программа научно-консультативной поддержки Кодекса <b>(10 минут)</b></p> <p><b>4.2</b> Последняя информация ФАО, касающаяся Международной конвенции по карантину и защите растений <b>(10 минут)</b></p> <p><b>4.3</b> Последняя информация ФАО о другой научно-технической работе</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ МДГРРПСХ (Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства) <b>(5 минут)</b></li> <li>○ КГРПСХ (Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства) <b>(5 минут)</b></li> </ul> <p><b>4.4</b> Обсуждение: позиция Североамериканского региона по вопросам поддержки, которую ФАО оказывает нормотворческой работе, включая проблемы и потенциальные решения <b>(15 минут)</b></p>	<p><b>ПЗГД Семедо</b></p> <p><b>Секретарь Комиссии "Кодекс Алиментариус" – Кодекс</b></p> <p><b>ПЗГД Бекдол / Директор NSP – МККЗР</b></p> <p><b>Секретарь МДГРРПСХ – МДГРРПСХ</b></p> <p><b>Директор ОСВ – КГРПСХ</b></p> <p><b>Руководитель SJW / Секретарь Кодекса - нормотворческая работа</b></p>
<p>16:45 (римское время)</p> <p>10:45</p>	<p><b>5. ФАО и партнерские связи: расширение возможностей</b></p> <p><b>5.1</b> Последняя информация ФАО о программах партнерства, в том числе о стратегиях взаимодействия с частным сектором и гражданским обществом <b>(15 минут)</b></p> <p><b>5.2</b> Обсуждение темы "ФАО и партнерские связи" <b>(15 минут)</b></p>	<p><b>ПЗГД Бекдол / Директор PSU / Директор PSR</b></p>

(североамериканское восточное время)  <b>(30 минут)</b>		
17:15 (римское время)  11:15 (североамериканское восточное время)  <b>(45 минут)</b>	<b>6. ФАО: новые угрозы и чрезвычайные фитосанитарные ситуации</b> 6.1 Последняя информация ФАО о новых вредных организмах и чрезвычайных фитосанитарных ситуациях <b>(10 минут)</b> 6.2 ФАО: Взаимосвязь между развитием и чрезвычайными ситуациями, а также укрепление устойчивости к внешним факторам <b>а. (10 минут)</b> <b>6.3</b> Обсуждение: роль ФАО как глобального координатора мер реагирования на чрезвычайные ситуации и новые угрозы; инновационные и научно обоснованные подходы к борьбе с возникающими угрозами <b>(25 минут)</b>	Директор OER
18:00 (римское время)  12:00 (североамериканское восточное время) <b>(15 минут)</b>	<b>7. Завершение обсуждений и заключительные замечания</b>	<b>Канада: Аарон Фаулер, Министерство сельского хозяйства и продовольствия Канады</b> <b>США: Дженифер Хархай, заместитель главы Представительства</b> <b>ФАО: ПЗГД Бекдол</b>

23 сентября 2020 года, среда

Заседание 2

Общее время выступлений: 3 часа 15 минут

Предполагаемое время	Повестка дня	Докладчики от ФАО (фамилия и должность)
<p>14:00 (римское время)</p> <p>8:00 (североамериканское восточное время)</p> <p><b>(15 минут)</b></p>	<p><b>1. Вступительная часть и приветствия</b></p>	<p>ФАО: ПЗГД Бекдол            Канада: Фредерик Сеппей, Министерство сельского хозяйства и продовольствия Канады            Канада: Стивен Поттер, Министерство иностранных дел Канады            США: Дженифер Хархай, заместитель главы Представительства</p>
<p>14:15 (римское время)</p> <p>8:15 (североамериканское восточное время)</p> <p><b>(1 час 30 минут)</b></p>	<p><b>2. Повестка дня ФАО в области развития</b></p> <p>2.1 Последняя информация ФАО об инициативах по учету гендерной проблематики <b>(10 минут)</b></p> <p>2.2 Последняя информация ФАО о работе с молодежью и дальнейших шагах <b>(10 минут)</b></p> <p>2.3 Последняя информация о работе с коренными народами <b>(10 минут)</b></p> <p>2.4 Последняя информация ФАО о новом Управлении по МОСТРАГ, НРС и РСНВМ <b>(10 минут)</b></p> <p>2.5 Диалог с должностными лицами ФАО по вопросам Повестки дня в области развития <b>(30 минут)</b>            Темы для обсуждения:            - Позиция Североамериканского региона по вопросам обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в целях обращения вспять негативных тенденций в достижении ЦУР 2            - Реформа системы развития ООН: успехи и препятствия</p> <p>2.6 Выводы: дальнейшие шаги и рекомендации <b>(20 минут)</b></p>	<p>Главный экономист / директор ESP – гендерные вопросы и работа с молодежью</p> <p>ПЗГД Бекдол/ Директор PSU / Йон Фернандес (специалист по информационно-пропагандистской работе, PSU) – коренные народы</p> <p>Главный экономист / Директор OSL – Управление по МОСТРАГ, НРС и РСНВМ</p> <p>Главный экономист / Директор ESP – расширение прав и возможностей женщин</p> <p>Главный экономист / Майкл Кларк (старший координатор Группы управления) – реформа системы развития ООН</p>
<p>15:45 (римское время)</p>	<p><b>3. ФАО и устойчивость</b></p> <p>3.1 Последняя информация о работе в области рыбного хозяйства <b>(10 минут)</b></p>	<p>ПЗГД Семедо            Директор NFI – рыбное хозяйство            Директор NFO – лесное хозяйство</p>

<p>9:45 (североамериканское восточное время)  (45 минут)</p>	<p>3.2 Последняя информация о работе в области лесного хозяйства (10 минут) 3.3 Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы) (5 минут) 3.4 Глобальное почвенное партнерство (5 минут) 3.5 ЛЕАП (5 минут) 3.6 Вопросы и ответы (10 минут)</p>	<p>Директор ОСВ – Десятилетие ООН по восстановлению экосистем Директор ОСВ – Глобальное почвенное партнерство Руководитель NSAL – ЛЕАП</p>
<p>16:30 (римское время)  10:30 (североамериканское восточное время) (30 минут)</p>	<p><b>4. Саммит по продовольственным системам</b> 4.1 Последняя информация ФАО о подготовке к Саммиту по продовольственным системам и участию в нем     <b>а. (10 минут)</b> 4.2 Обсуждение участия Североамериканского региона (20 минут)</p>	<p>Главный экономист / Директор ESF</p>
<p>17:00 (римское время) 11:00 (североамериканское восточное время) (15 минут)</p>	<p><b>5. Завершение обсуждений и заключительные замечания</b></p>	<p>Канада: Стивен Поттер, Министерство иностранных дел Канады США: Дженифер Хархай, заместитель главы Представительства ФАО: ПЗГД Бекдол</p>

## Неофициальная региональная конференция для Северной Америки

22–23 октября 2020 года

в режиме видеоконференции (WebEx)

Пленарное заседание НРКСА, день 1

22 октября 2020 года

10:15	<p><b>Пункт 1 повестки дня</b></p> <p><b>Приветственные выступления и открытие Конференции</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• (15 минут) Выступления сопредседателей от Канады (помощник заместителя министра Фредерик Сеппей) и США (заместитель министра Тед Маккинни)<ul style="list-style-type: none"><li>○ Приветственное слово</li><li>○ Представление тем круглых столов</li><li>○ Административные вопросы</li></ul></li></ul>
10:30	<p><b>Пункт 2 повестки дня</b></p> <p><b>Этап заседаний высокого уровня</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• (30 минут) Генеральный директор ФАО Цюй Дунъюй<ul style="list-style-type: none"><li>○ ФАО и новые угрозы<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Пандемия COVID-19</li></ul></li><li>○ Инициатива "Рука об руку"</li><li>○ Прозрачность</li><li>○ Институциональное управление и организационные реформы в ФАО</li><li>○ Совет по цифровым технологиям</li><li>○ Инновации</li></ul></li><li>• (15 минут) Выступление представителей Канады на заседании высокого уровня<ul style="list-style-type: none"><li>○ (10 минут) Посол Александра Бугайлискас, Постоянный представитель Канады при ФАО</li><li>○ (5 минут) Помощник заместителя министра иностранных дел Канады (Глобальные проблемы и развитие) Питер Макдугалл</li></ul></li><li>• (15 минут) Выступление представителей США на заседании высокого уровня<ul style="list-style-type: none"><li>○ Посол Кип Том, Постоянный представитель США при ФАО</li></ul></li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Помощник руководителя Бюро по вопросам устойчивости и продовольственной безопасности ЮСАИД Джим Барнхарт</li> </ul> <p>Присутствующие: США, Канада, ФАО</p>
11:30	<p><b>Пункт 3 повестки дня</b></p> <p><b>Итоги подготовительных брифингов к НРКСА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (15 минут) Главный представитель на переговорах по вопросам сельского хозяйства и Генеральный директор Департамента торговых соглашений и переговоров Министерства сельского хозяйства и продовольствия Канады подведет итоги обсуждений, состоявшихся на подготовительных брифингах (инновации, торговля, научно-техническая работа, повестка дня в области развития)</li> <li>• (15 минут) Заместитель главы Представительства США при РРУ системы ООН Дженнифер Хархай подведет итоги обсуждений, состоявшихся на подготовительных брифингах (Стратегическая рамочная программа ФАО, административные вопросы и партнерские отношения, новые угрозы и чрезвычайные фитосанитарные ситуации и вопросы устойчивости, Саммит по продовольственным системам)</li> </ul> <p>Присутствующие: США, Канада, ФАО</p>
12:00	<p><b>Пункт 4 повестки дня</b></p> <p><b>Первоочередные задачи, которые были определены для ФАО Североамериканским регионом</b></p> <p>Первоочередные задачи, поставленные на НРКСА 2018 года:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (15 минут) Доклад о выполнении первоочередных задач, поставленных на НРКСА 2018 года Бет Кроуфорд, Директор OSP</li> <li>• (15 минут) Роль Бюро по связи для Северной Америки и ход реализации первоочередных задач, поставленных на НРКСА 2018 года</li> <li>• (15 минут) Обсуждение <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Первоочередные задачи, поставленные на НРКСА 2018 года, и их включение в план работы ФАО</li> </ul> </li> </ul> <p>Присутствующие: США, Канада, ФАО</p>
12:45	<b>Перерыв</b>

13:15	<p><b>Пункт 5 повестки дня</b></p> <p><b>Перспективы на 2020–2021 годы: Стратегическая рамочная программа ФАО</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (20 минут) Последняя информация ФАО о процессе подготовки следующей Стратегической рамочной программы</li> <li>• (20 минут) Обсуждение, вопросы и ответы <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Подготовка следующей Стратегической рамочной программы ФАО</li> <li>○ Какой вклад вносит работа ФАО в деятельность других глобальных инициатив/альянсов/форумов в области производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (таких как Саммит ООН по биоразнообразию 2020 года и Саммит ООН по продовольственным системам 2021 года)</li> </ul> </li> <li>• (20 мин) Первоочередные задачи, которые Североамериканский регион предлагает включить в следующую Стратегическую рамочную программу</li> </ul> <p>Участники: США, Канада, ФАО</p>
14:15	<p><b>Пункт 6 повестки дня</b></p> <p>(15 минут) Заключительные замечания по окончании первого дня Конференции от сопредседателей от Канады (ПЗМ Сеппей) и США (заместитель министра Маккинни)</p> <p>Участники: США, Канада, ФАО</p>
14:30-15:00	<p><b>Пункт 7 повестки дня</b></p> <p><b><u>Закрытое заседание США и Канады</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обсуждение и подготовка общей структуры доклада и его основных моментов</li> </ul> <p>Присутствующие: США, Канада</p>

23 октября 2020 года

летнее североамериканское восточное время

11:30	<p><b>Пункт 8 повестки дня</b></p> <p><b>Перспективы на 2020–2021 годы</b></p> <p>(20 мин) Последняя информация от ФАО:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Как ФАО будет работать с регионом для выполнения первоочередных задач, поставленных перед ней НРКСА 2020 года</li><li>• ПРБ, управление и организационные изменения в двухгодичном периоде 2020–2021 годов</li></ul> <p>(15 мин) Последняя информация от региона:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Обзор приоритетных для Канады и Соединенных Штатов задач, которые ФАО предстоит решить в 2020–2021 годах</li></ul> <p>(25 мин) Обсуждение</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Первоочередные задачи, поставленные на НРКСА 2020 года, и их включение в план работы ФАО</li><li>• Инициатива "Рука об руку": позиция региона и мнение ФАО</li><li>• Приоритетные задачи для Саммита по продовольственным системам, определенные Североамериканским регионом</li></ul> <p>Участники: США, Канада, ФАО</p>
12:30	<p><b>Пункт 9 повестки дня</b></p> <p>(15 минут) Заключительные замечания по окончании пленарного заседания от сопредседателей от Канады (ПЗМ Сеппей) и США (заместитель министра Маккинни)</p> <p>Участники: США, Канада, ФАО</p>
13:00	<b>ПЕРЕРЫВ</b>

13:30	<p><b>Пункт 10 повестки дня</b></p> <p><b><u>Закрытое заседание США и Канады</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Обсуждение пунктов повестки дня первого и второго дней</li><li>• Обсуждение: первоочередные задачи, поставленные на НРКСА 2020 года</li><li>• Проект доклада о работе НРКСА</li></ul> <p>Присутствующие: США, Канада</p>
16:00	Закрытие НРКСА

## Приложение В. Список участников

### FAO's 75<sup>th</sup> ANNIVERSARY COMMEMORATION EVENT - SPEAKERS

**Marie-Claude Bibeau**, Minister of Agriculture and Agri-Food, Canada

**Sonny Perdue**, United States Secretary of Agriculture

**Qu Dongyu**, Director General, FAO

**Nadine Girault**, Minister of International Relations and the Francophonie, Quebec

Moderator: **Chris Forbes**, Deputy Minister, Agriculture and Agri-Food

### CANADA

#### *Agriculture and Agri-Food Canada*

**Frederic Seppey**, Assistant Deputy Minister, Market and Industry Services

**Fowler, Aaron**, Chief Agriculture Negotiator and Director General

**Desrochers, Marie-Noelle**, Executive Director

**Breithaupt, James**, Deputy Director

**Hameed, Qamer**, Senior Policy Advisor

#### *Global Affairs Canada*

**Peter MacDougall**, Assistant Deputy Minister, Global Issues & Development Branch

**Potter, Stephen**, Director of the Agriculture and Food Systems Division

**Johnson, Alexandra**, Senior Policy Advisor on the International Institutions team in the Agriculture and Food Systems Division

**Kadji, Christophe**, Deputy Director of the International Institutions team in the Agriculture and Food Systems Division

**Eriksen-Hamel, Nikita**, Deputy Director of the Policy and Programming team in the Agriculture and Food Systems Division

**Guerra, Jill**, Policy Analyst on the Policy and Programming team in the Agriculture and Food Systems Division

**Camaganacan, Melissa**, Policy Analyst, Gender Equality Division

**Mushtaq Ahmed**, Senior Agriculture Advisor

#### *Canada's Permanent Mission to the Rome-Based UN Agencies*

**Alexandra Bugailiskis**, Canada's Ambassador to the Italian Republic and Permanent Representative to the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the World Food Programme and the International Fund for Agricultural Development

**Nguyen, Mi**, Deputy Permanent Representative and Counsellor at Canada's Permanent Mission to the Rome-Based UN Agencies

**Fellows, Jennifer**, Alternate Permanent Representative at Canada's Permanent Mission to the Rome-Based UN Agencies

#### *Quebec's Ministry of International Relations and la Francophonie*

**Rachel Lévesque**, Advisor in International Relations, International Organizations and Global Issues Division

## **UNITED STATES OF AMERICA**

*U.S. Department of Agriculture (USDA) in Washington:*

**Ted McKinney**, Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs

**Anna Osterlind**, Chief of Staff, Office of the Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs

**Ken Isley**, Administrator, Foreign Agricultural Service

**Aileen Mannix**, Senior Director, Multilateral Affairs, Foreign Agricultural Service

**Wendell Dennis**, Senior Policy Advisor, Multilateral Affairs, Foreign Agricultural Service

*U.S. Mission to the UN Agencies, Rome:*

**Kip Tom**, Ambassador and Permanent Representative

**Jennifer Harhigh**, Deputy Chief of Mission

**Tommie Williams**, Agricultural Minister Counselor

**Sean Cox**, Agricultural Attaché

**Alison Storsve**, Political-Economic Section Chief

**Kelli Ketover**, Political-Economic Officer

**Silvia Giovanazzi**, USUN Rome Political-Economic Program Specialist

*U.S. Department of State in Washington:*

**Rose Marks**, Food Security Advisor, Bureau of International Organizations

**Jayanta Chatterjee**, Food Security Officer, Bureau of International Organizations

**James Crow**, Economic Officer, Office of Agriculture Policy, Bureau of Economic and Business Affairs

**Dr. Marcella Szymanski**, Deputy Director, Office of Agricultural Policy, Bureau of Economic and Business Affairs

*U.S. Agency for International Development (USAID) in Washington:*

**Jim Barnhart**, Assistant to the Administrator, Bureau for Resilience and Food Security

**Tim Hurley**, Senior Policy Adviser, Multilateral Engagement, Office of Development Cooperation, Bureau for Policy, Planning, and Learning

**Jennifer Chow**, Senior Policy Advisor, Strategic Engagement Division, Bureau for Resilience and Food Security

**Michelle Snow**, Senior Global Partnerships Officer Policy, Partnerships, Program and Communications Division, Bureau for Humanitarian Assistance

**Sung Lee**, General Development Officer, Bureau for Resilience and Food Security

*U.S. Department of Commerce (DOC):*

**Meghan Crowe**, Senior International Economist, Office of Consumer Goods, Industry & Analysis, International Trade Administration

## **REPRESENTATIVES OF THE FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS**

**Qu Dongyu**, Director-General

**Laurent Thomas**, Deputy Director-General

**Maria Helena Semedo**, Deputy Director-General  
**Beth Bechdol**, Deputy Director-General  
**Maximo Torero Cullen**, Chief Economist  
**Beth Crawford**, Director, Office of Strategy  
**Christopher Emsden**, Communications Consultant  
**Dominique Burgeon**, Director, Office of Emergencies and Resilience (OER)  
**Rosanne Marchesich**, Senior Emergency & Rehabilitation Officer  
**Keith Cressman**, Senior Agricultural Officer (NSP)  
**Michael Clark**, Senior Coordinator of the Governance and Policy Unit (DDCG)  
**Vimlendra Sharan**, Director, FAOLOW  
**Thomas Pesek**, Sr. Liaison Officer, FAOLOW  
**Florian Doerr**, Associate Professional Officer  
**Gabriel Laizer**, FAOLOW  
**James Cordero**, FAOLOW  
**Ahdi Mohammed**, FAOLOW

## **FOOD SYSTEMS IN THE TIME OF COVID-19: NORTH AMERICAN PERSPECTIVES ON HOW THE FAO CAN CONTRIBUTE TO GREATER RESILIENCE - SPEAKERS**

**Frederic Seppey**, Assistant Deputy Minister, Market and Industry Services, AAFC  
**Ted McKinney**, Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs, USDA  
**Rick White**, Chair of the International Agri-Food Network – the focal point for the Private Sector Mechanism of the United Nations Committee on Food Security  
**Nettie Wiebe**, North American Focal Point for the Civil Society and Indigenous People’s Mechanism of the United Nations Committee on Food Security  
**Beth Bechdol**, Deputy Director General, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
**Maximo Torero Cullen**, Chief Economist, Food and Agriculture Organization of the United Nations

Moderator: **Aaron Fowler**, Chief Agriculture Negotiator and Director General, AAFC

## Приложение С. Первоочередные задачи на 2020–2021 годы, определенные Североамериканским регионом

### Приоритетное направление 1. Инклюзивный подход к инновациям

**ФАО следует проводить инклюзивную инновационную политику, содействующую развитию [научных, цифровых, технологических и других] инноваций, которые будут способствовать повышению экологической, социальной и экономической устойчивости.**

*Приоритетная задача 1.1. Поддержать создание Управления по инновациям и должности главного научного специалиста, предусмотренное Программой работы и бюджетом, в целях обеспечения фермерам, рыбакам и рыболовам из всех стран доступа к широкому спектру инновационных и передовых методов хозяйствования, позволяющих повысить производительность труда и содействующих экологической устойчивости, расширению доступа людей к продовольствию и повышению эффективности продовольственных систем.*

*Приоритетная задача 1.2. Провести дальнейший анализ и распространить информацию о том, каким образом инновационные биотехнологии сельского хозяйства и аквакультуры и другие передовые технологии повышают продуктивность и рентабельность сельского хозяйства, снижают выбросы углерода в результате сельскохозяйственной деятельности и содействуют устойчивому управлению природными ресурсами<sup>3</sup>.*

*Приоритетная задача 1.3. Нарастивать усилия ФАО в области предоставления климатической информации, включая создание инструментов и служб поддержки принятия решений, которые могут оказать непосредственную помощь мелким сельхозпроизводителям, в том числе фермерам, рыболовам и рыбакам, и которые можно распространить и применять в широких масштабах с учетом местных условий<sup>4</sup>.*

*Приоритетная задача 1.4. Оказывать содействие разработке инструментов поддержки принятия решений на основе научных и эмпирических данных,*

---

<sup>3</sup> Успехи ФАО: расширены партнерские связи с гражданским обществом, частным сектором, научными кругами и исследовательскими институтами, в том числе со 130 новыми организациями-партнерами.

Что необходимо улучшить: расширить возможности для сотрудничества между гражданским обществом, частным сектором, научными кругами и правительствами в соответствующих странах; изучить и распространить передовой опыт, накопленный в рамках таких партнерств.

<sup>4</sup> Успехи ФАО: разработаны веб-инструменты и аналитические материалы для оказания помощи странам в понимании динамики изменения климата и состояния окружающей среды; активизированы усилия по проведению образовательных и обучающих мероприятий с учетом гендерных аспектов.

Что необходимо улучшить: организовать дополнительное обучение заинтересованных сторон по вопросам использования веб-инструментов; разработать показатели для количественной оценки доступа, использования и актуальности инструментов.

информационно-просветительских материалов и услуг, связанных с климатически оптимизированным сельским хозяйством<sup>5</sup>.

## **Приоритетное направление 2. Основной мандат**

**Работа ФАО будет наиболее плодотворной, если Организация сосредоточит усилия на выполнении важнейших функций своего основного мандата (деятельность по разработке норм и стандартов, объективный научный анализ, основанный на конкретных фактах, и выполнение функций агрегатора знаний).**

*Приоритетная задача 2.1. Предоставлять информацию, проводить необходимый анализ и оценки, в том числе внутри домохозяйств, в целях борьбы с голодом и сокращения масштабов неполноценного питания<sup>6</sup>.*

*Приоритетная задача 2.2. Повышать осведомленность и использовать инновационные технологии в интересах фермеров, рыбаков и рыбководов из развивающихся стран в целях увеличения производительности их труда и доходов и более действенного сохранения природных ресурсов и создания устойчивости к изменению климата<sup>7</sup>.*

*Приоритетная задача 2.3. Оказывать поддержку развитию и совершенствованию в государствах-членах научно обоснованных нормативно-правовых систем, позволяющих повысить согласованность процедур одобрения продуктов современных биотехнологий и содействующих принятию основанных на оценке рисков мер политики в области обращения с продукцией с низким уровнем присутствия (НУП); расширять функциональные возможности базы данных ФАО по оценке безопасности пищевых продуктов, полученных с помощью современных биотехнологий, и содействовать использованию этой базы данных и приложения Кодекса по НУП ГМО для решения вопросов, возникающих в случаях, когда такие организмы действительно присутствуют в пищевой продукции<sup>8</sup>.*

---

<sup>5</sup> Успехи ФАО: было выпущено второе издание сборника материалов по КОСХ, включающее новый модуль, посвященный гендерным вопросам; разработана электронная база данных по технологиям КОСХ для мелких фермеров.

Что необходимо улучшить: расширить доступ к базе данных, в том числе для женщин-фермеров.

<sup>6</sup> Успехи: достигнут прогресс в области анализа и оценок, например разработаны национальные диетологические рекомендации по нормам потребления пищевых продуктов и проведены региональные симпозиумы по устойчивым продовольственным системам. Слабые стороны: Североамериканский регион по-прежнему обеспокоен тем, что некоторые поддерживаемые ФАО направления работы (например, деятельность Комитета по всемирной продовольственной безопасности) продолжают содействовать установлению связей между неопределенными показателями "устойчивости" и более четко определенными подходами к вопросам безопасности пищевых продуктов или политике в области питания, основанными на научных и эмпирических данных. Прежде чем использовать какие-либо показатели в области устойчивого развития, их необходимо четко определить и согласовать.

Что необходимо улучшить: провести оценки внутри домохозяйств в большем количестве стран.

<sup>7</sup> Успехи: поддержка сельских организаций из 35 стран в предоставлении услуг и оказании помощи в разработке мер национальной политики в интересах мелких производителей.

Что необходимо улучшить: более активно использовать партнерские связи с частным сектором для изучения путей повышения доступности инновационных технологий для наиболее уязвимых слоев населения.

<sup>8</sup> Успехи ФАО: организована серия региональных рабочих совещаний в Африке; регулярно обновляется база данных ФАО по оценке безопасности генетически модифицированных организмов.

**Приоритетная задача 2.4.** *Наращивать потенциал стран и регионов в вопросах содействия практической реализации действующих документов и процедур, в частности добровольных руководящих принципов обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства, стратегической рамочной программы в области аквакультуры, а также мониторинга лесных ресурсов и предоставления информации о них.*

**Приоритетная задача 2.5.** *Продолжать работу по совершенствованию программ устойчивой защиты растений, в том числе в рамках осуществления Международной конвенции по карантину и защите растений, создания эффективных и устойчивых производственных систем, а также применения методов устойчивого лесопользования (например, в области борьбы с лесными пожарами, повышения устойчивости лесов к изменению климата и борьбы с незаконной вырубкой лесов и связанным с этим незаконным оборотом древесины).*

**Приоритетная задача 2.6.** *Содействовать развитию методов управления природными ресурсами и обеспечения экологической устойчивости в области землепользования на основе научных и эмпирических данных с учетом местной специфики, в том числе интеграции этих методов в систему функционирования продовольственных производственно-сбытовых и товаропроводящих цепочек<sup>9</sup>.*

**Приоритетная задача 2.7.** *Расширять возможности ФАО в вопросах совершенствования технической и нормотворческой деятельности в области рыболовства и аквакультуры путем реорганизации подкомитетов КРХ или создания нового подкомитета по управлению рыбным хозяйством.*

**Приоритетная задача 2.8.** *Содействовать охране и рациональному использованию ресурсов пресных вод посредством обеспечения согласованности данных о пресных водах и обмена ими и предоставления управляющим водосборными бассейнами и другим водопользователям инструментов поддержки принятия решений на основе достоверной и объективной информации.*

**Приоритетная задача 2.9.** *Содействовать охране и рациональному использованию почвенных ресурсов посредством обеспечения согласованности данных о почвах и обмена ими и предоставления специалистам в области охраны почв и другим землепользователям инструментов поддержки принятия решений на основе достоверной и объективной информации.*

---

Что необходимо улучшить: помочь странам упорядочить механизм утверждения систем регулирования и предоставить им информацию о преимуществах оперативного внедрения усовершенствованных систем регулирования и координации на региональном уровне.

<sup>9</sup> Успехи ФАО: широкое распространение информационных материалов, направленных на повышение осведомленности об экологических вопросах в контексте обеспечения связей фермеров с рынками.

### **Приоритетное направление 3. Обеспечение устойчивости к внешним воздействиям, в том числе путем развития торговли**

**Работа по повышению устойчивости к постоянно действующим и новым угрозам будет наиболее успешной, если ФАО сможет обеспечить своевременные меры реагирования, основанные на научных и эмпирических данных и оценке рисков, и привлечь внимание к необходимости бесперебойного и устойчивого функционирования глобальных товаропроводящих цепочек и развития международной торговли.**

*Приоритетная задача 3.1. Содействовать повышению безопасности и качества пищевых продуктов, в частности посредством разработки программ развития сельского хозяйства, ориентированных на вопросы питания, и профилактики болезней пищевого происхождения; сосредоточение усилий на защите потребителей и обеспечении добросовестной торговли продовольствием<sup>10</sup>.*

*Приоритетная задача 3.2. Оказывать поддержку претворению в жизнь Принципов ответственного инвестирования в сельскохозяйственные и продовольственные системы, которые являются основой для содействия обеспечению продовольственной безопасности, путем расширения инвестиций в сельскохозяйственные и другие системы производства продовольствия<sup>11</sup>.*

*Приоритетная задача 3.3. Активизировать усилия по наращиванию потенциала в области сельского и лесного хозяйства, рыболовства и аквакультуры в соответствующих странах, особенно в наименее развитых, в целях обучения навыкам торговли и создания инфраструктуры, необходимой для исполнения соглашений в рамках ВТО, получения преимуществ, связанных с этими соглашениями, и расширения торговых связей<sup>12</sup>.*

*Приоритетная задача 3.4. Обеспечить стабильное предоставление Секретариату Кодекса необходимых ресурсов для удовлетворения потребностей программы и организации сильного руководства и надлежащего управления в соответствии*

---

<sup>10</sup> Успехи ФАО: разработан необходимый инструментарий.

Слабые стороны: по мнению Североамериканского региона, вопросы безопасности пищевых продуктов, питания и продовольственной безопасности, будучи важными темами, должны рассматриваться в тщательной увязке с действующими международными политическими механизмами. Связи между этими темами не должны подрывать существующие международные обязательства и не должны использоваться для дискредитации научно обоснованных оценок безопасности пищевых продуктов.

Что необходимо улучшить: шире распространять необходимый инструментарий; уделить больше внимания профилактике болезней пищевого происхождения и их воздействию на производственно-сбытовые цепочки.

<sup>11</sup> Успехи: проведены мероприятия по оценке потенциала с участием многих заинтересованных сторон; разработана комплексная программа и совместное руководство с ОЭСР.

Что необходимо улучшить: проанализировать мероприятия по оценке потенциала и отследить выполнение рекомендаций в странах.

<sup>12</sup> Успехи ФАО: расширение использования информационных продуктов ФАО, таких как Система информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС); активизация подготовки кадров по механизмам анализа рисков; активизация усилий по развитию потенциала в области торговли.

*с основополагающими принципами Комиссии "Кодекс Алиментариус"; обеспечить соответствие научно-консультативной программы Кодекса региональным приоритетам; оказывать поддержку программе научно-консультативной поддержки ФАО/ВОЗ посредством увеличения и стабильности финансирования в рамках имеющихся бюджетных ресурсов и внесения изменений в политику ФАО относительно получения средств из неправительственных источников<sup>13</sup>.*

**Приоритетная задача 3.5.** *Содействовать обеспечению безопасности пищевых продуктов и охране здоровья растений и животных, в том числе рыбы; поддерживать сбор данных и обмен ими; обеспечить функционирование систем прогнозирования и раннего предупреждения как инструментов поддержки принятия решений в ситуациях, связанных с продовольственной безопасностью, в секторах сельского хозяйства, лесного хозяйства, рыболовства и аквакультуры<sup>14</sup>.*

**Приоритетная задача 3.6.** *Уделять первостепенное внимание организации глобальных мер борьбы с угрозой распространения кукурузной лиственной совки и других сельскохозяйственных вредителей и продолжить работу по укреплению сотрудничества с государствами-членами в этом контексте<sup>15</sup>.*

**Приоритетная задача 3.7.** *Уделять первостепенное внимание организации глобальных мер борьбы с пустынной саранчой, особенно в странах Ближнего Востока, Азии и Африки, в целях контроля вспышек распространения сельскохозяйственных вредителей и уменьшения потерь урожая. Использовать новые цифровые технологии и придать институциональный характер знаниям Организации о новых угрозах.*

**Приоритетная задача 3.8.** *Усилить платформы ЭМПРЕС и ГСРП; обеспечить эффективность и устойчивость работы Центра управления в чрезвычайных ситуациях – здоровье животных (ЦЧС-ЗЖ), который организует оперативные меры реагирования на вспышки трансграничных заболеваний животных<sup>16</sup>.*

---

<sup>13</sup> Что необходимо улучшить: оказать содействие программе научно-консультативной поддержки посредством увеличения и стабильности финансирования в рамках имеющихся бюджетных ресурсов; активно содействовать использованию для реализации этой программы финансирования без целевой привязки, получаемого от частного сектора и из других источников.

<sup>14</sup> Успехи: сотрудничество с другими учреждениями ООН и международными организациями по вопросам разработки информационных систем, помогающих директивным органам более действенно контролировать вопросы безопасности пищевых продуктов и продовольственной безопасности; разработан индекс уязвимости, который дополняет анализ, проводимый с помощью системы раннего предупреждения.

Что необходимо улучшить: разработать количественные показатели для оценки использования и эффективности информационных систем и индексов.

<sup>15</sup> Успехи: подготовлен план развертывания.

Что необходимо улучшить: расширить финансирование; расширить научную базу для подготовки рекомендаций и разработки подходов.

<sup>16</sup> Успехи ФАО: выпуск ежеквартальных докладов с описанием основных выявленных рисков для сельского хозяйства и продовольственной безопасности; внедрение новых технологий, таких как системы надзора в виде мобильных приложений. Что необходимо улучшить: шире использовать новые технологии, соответствующие местным условиям, в целях более активного распространения информации о возникающих угрозах среди лиц, принимающих решения.

*Приоритетная задача 3.9. Реализовать меры по преодолению негативных последствий изменений в морской среде для рыбных запасов, рыболовства и управления рыбным хозяйством, а также соответствующие меры адаптации, включая разработку специальных руководств по адаптации планов управления рыбным хозяйством в целях повышения их гибкости в условиях непредвиденных изменений базовых экологических и экосистемных условий.*

*Приоритетная задача 3.10. И впредь уделять первостепенное внимание борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом, включая усилия по применению положений соответствующих документов, в том числе Соглашения о мерах государства порта (СМГП) и Глобального реестра рыболовных судов, и оказывать поддержку наращиванию потенциала в рамках Комплексной программы ФАО по СМГП и соответствующих международных документов по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом.*

#### **Приоритетное направление 4. Подход, обеспечивающий учет гендерных факторов**

**Деятельность ФАО будет наиболее эффективной, если ей удастся обеспечить систематическое применение подходов, учитывающих гендерную проблематику, в том числе тех из них, которые помогают бороться с глубоко укоренившимися социальными нормами, взглядами, видами поведения и системами общественных отношений, увековечивающими гендерное неравенство, и уделить больше внимания работе с женщинами, молодежью и представителями коренных народов.**

*Приоритетная задача 4.1. Обеспечить предоставление данных в разбивке по признаку пола, а также гендерной информации, оценок и анализа в целях борьбы с голодом и сокращения масштабов неполноценного питания<sup>17</sup>.*

*Приоритетная задача 4.2. Активизировать усилия по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек путем устранения гендерных барьеров, с которыми они сталкиваются, пытаясь получить доступ к производственным ресурсам и социальным услугам, к возможностям достойного трудоустройства в сельскохозяйственном и несельскохозяйственных секторах, к равноправному участию в принятии решений в своих домохозяйствах, общинах и местных институтах и к реализации своих прав человека; содействовать их равноправному доступу к земельным ресурсам и правам собственности<sup>18</sup>.*

---

<sup>17</sup> Успехи ФАО: прогресс в проведении гендерных оценок, таких как Национальный гендерный профиль.

<sup>18</sup> Успехи ФАО: расширен доступ женщин-торговцев к информации о соответствующих протоколах и нормах регулирования. Что необходимо улучшить: проводить работу с правительствами в целях повышения доступности информации о соответствующих протоколах и нормах регулирования для сельских женщин.

**Приоритетная задача 4.3.** *Активизировать усилия по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин путем предоставления им полноценного доступа к сектору рыболовства и аквакультуры и равных возможностей в этой связи на основе гендерной политики, эффективных мер борьбы с дискриминацией и злоупотреблениями на рабочем месте, облегчения доступа женщин к образованию, ресурсам и возможностям и борьбы с системным гендерным неравенством, ущемляющим права женщин<sup>19</sup>.*

**Приоритетная задача 4.4.** *Продолжить усилия по претворению в жизнь Добровольных руководящих принципов ответственного управления, владения и пользования земельными, лесными и рыбными ресурсами. Уделять первостепенное внимание проведению исследований, распространению и пропаганде передового опыта, а также оказанию помощи правительствам в принятии мер политики и законов в области владения и пользования ресурсами, в особенности тех из них, которые ориентированы на расширение доступа женщин к владению землей<sup>20</sup>.*

**Приоритетная задача 4.5.** *Оказывать техническую и политическую помощь соответствующим странам, особенно наименее развитым, в целях развития знаний и навыков, необходимых для максимального расширения доступа мелких фермеров к рынкам, включая устранение конкретных ограничений, с которыми сталкиваются мелкие фермеры – женщины<sup>21</sup>.*

**Приоритетная задача 4.6.** *Поощрять меры политики, направленные на поддержку и признание вклада лесного хозяйства, маломасштабного рыболовства и аквакультуры в обеспечение продовольственной безопасности, занятости и доходов, и оказывать содействие доступу лесоводов, рыбаков, занимающихся маломасштабным промыслом, и рыбоводов к местным, национальным и международным рынкам, обеспечивающим торговлю продукцией лесного хозяйства, маломасштабного рыболовства и аквакультуры на справедливой и недискриминационной основе, и продолжать усилия по практической реализации Добровольных руководящих принципов обеспечения устойчивого*

---

<sup>19</sup> Успехи: оказано содействие проведению многостороннего обсуждения в рамках Диалога в Виго.

Что необходимо улучшить: усилить информационно-просветительскую работу с международными организациями в целях организации сотрудничества; проводить информационно-просветительскую работу с занятыми в секторе производства рыбы и морепродуктов, особенно с женщинами, в целях повышения их осведомленности о международном рыболовстве и международных документах о труде и занятости.

<sup>20</sup> Успехи: внедрение в практику Добровольных руководящих принципов ответственного управления, владения и пользования земельными, лесными и рыбными ресурсами с учетом гендерных факторов; выпуск сборника "Практические рекомендации по обеспечению гендерного равенства в решении территориальных вопросов".

Что необходимо улучшить: шире проводить учебные программы для оказания помощи правительствам во внедрении законов о владении и пользовании земельными ресурсами с учетом гендерного фактора.

<sup>21</sup> Успехи: целенаправленное наращивание потенциала в области устранения ограничений по признаку пола, оказывающих негативное влияние на международную торговлю; расширение доступа женщин-торговцев к оборудованию и информации; разработка и распространение концептуальных моделей и руководств по осуществлению в поддержку мероприятий по созданию производственно-сбытовых цепочек.

Что необходимо улучшить: расширить информационно-просветительскую работу с соответствующими странами; провести оценку воздействия мероприятий по наращиванию потенциала и проанализировать ситуацию с практическим применением руководств.

*маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности (Принципы УМР).*

## **Приоритетное направление 5. Использование партнерских связей**

**Для того чтобы справиться с глобальными вызовами и возникающими угрозами, ФАО должна максимально эффективно использовать свои сравнительные преимущества, опираясь на партнерские отношения с частным сектором, гражданским обществом, расположенными в Риме учреждениями (РРУ) и другими международными организациями.**

*Приоритетная задача 5.1. Сотрудничать с другими международными организациями в целях устранения гендерного, социального и трудового неравенства в секторе аквакультуры и производства морепродуктов<sup>22</sup>.*

*Приоритетная задача 5.2. Сотрудничать с другими РРУ, объединяя усилия ключевых участников процессов оказания помощи в области продовольствия и питания, в целях дальнейшего осуществления поставок продовольствия в случае ухудшения гуманитарной ситуации, в том числе с использованием подходов, основанных на создании устойчивости к внешним факторам, для предотвращения затяжных периодов отсутствия продовольственной безопасности и организации мер реагирования<sup>23</sup>.*

*Приоритетная задача 5.3. Обеспечить, чтобы усилия ФАО по проведению Саммита по продовольственным системам 2021 года были ориентированы на решение приоритетных задач в области продовольственной безопасности, связанных с торговлей и инклюзивным экономическим ростом, в котором ведущая роль принадлежит сельскому хозяйству, с повышением устойчивости к внешним воздействиям и с продвижением различных подходов к развитию продовольственных систем, в том числе в секторах лесного хозяйства, рыболовства и аквакультуры.*

*Приоритетная задача 5.4. Обеспечить, чтобы реформа системы развития ООН повышала результативность работы и устраняла дублирование мандатов в целях достижения максимальной эффективности и гибкости реагирования учреждений ООН на глобальные кризисы.*

*Приоритетная задача 5.5. Содействовать сотрудничеству ФАО с частным сектором и гражданским обществом по вопросам разработки инновационных путей организации*

---

<sup>22</sup> Успехи ФАО: оказано содействие проведению многостороннего обсуждения в рамках Диалога в Виго.

Что необходимо улучшить: усилить информационно-просветительскую работу с международными организациями в целях организации сотрудничества; проводить информационно-просветительскую работу с занятыми в секторе производства рыбы и морепродуктов, особенно с женщинами, в целях повышения их осведомленности о международном рыболовстве и международных документах о труде и занятости.

<sup>23</sup> Успехи ФАО: расширено сотрудничество между РРУ, включая проведение совместных заседаний и первой совместной поездки в страну. Что необходимо улучшить: и впредь поощрять и поддерживать передовой опыт и координацию работы по обеспечению качества гуманитарной деятельности, способствующей развитию и повышению устойчивости к внешним воздействиям.

*поставок продовольствия в гуманитарных ситуациях, в том числе с использованием подходов, основанных на создании устойчивости к внешним факторам в целях предотвращения затяжных периодов отсутствия продовольственной безопасности и организации мер реагирования на них<sup>24</sup>.*

---

<sup>24</sup> Чрезвычайная ситуация, связанная с пандемией COVID-19, требует участия всего общества в организации мер реагирования и в восстановлении.

## Приложение D. Итоги подготовительных брифингов

### **ФАО и инновации: новые приоритеты в области инноваций, связанных с биотехнологиями**

*Управление по инновациям и должность главного научного специалиста*

1. ПЗДГ г-жа Бекдол представила последнюю информацию о работе ФАО в области инноваций, указав, что Генеральный директор ФАО назначил на созданную недавно должность главного научного специалиста, который будет курировать работу нового Управления по инновациям, д-ра Исмахане Элуафи.

*Обсуждение инноваций, позволяющих повысить производительность труда, экологическую устойчивость, доступ населения к продовольствию и эффективность продовольственных систем*

2. Обсуждения открыл Главный экономист г-н Тореро. Он указал, что ФАО должна продвигать инновации на всех уровнях и во всех их формах, в том числе в области данных, технологий, управления и процессов.
3. Директор Отдела растениеводства и защиты растений ФАО Цзинъюань Ся выступил с докладом о работе ФАО в области биотехнологий. Он отметил повышение продуктивности сельскохозяйственных земель, обусловленное биотехнологическими инновациями, и рассказал о поддержке, которую ФАО оказывает МККЗР и Комиссии "Кодекс Алиментариус" в их работе по стандартизации.
4. Чике Мба из Отдела растениеводства и защиты растений ФАО подчеркнул роль технологий в обеспечении продовольственной безопасности и роль фермеров в достижении консенсуса по вопросу применения биотехнологий.

*Позиция Североамериканского региона*

5. Участники Региональной конференции с одобрением восприняли объявление ФАО о создании новой должности главного научного специалиста и выразили заинтересованность в дальнейшем сотрудничестве в области инноваций. Делегаты попросили разъяснить, как именно главный научный специалист будет взаимодействовать с другими существующими органами и экспертами. ФАО сообщила, что функции главного научного специалиста пока еще в стадии разработки. Участники также попытались увязать биотехнологии с подходом ФАО к преобразованию продовольственных систем и поинтересовались, как ФАО видит концепцию агроэкологии в этом контексте. Региональная конференция ясно дала понять, что Североамериканский регион рассчитывает на то, что нормотворческая работа ФАО будет построена на основе научных знаний, а не оценочных суждений об инструментах и системах.

6. Отвечая на эти вопросы, директор Отдела продовольственных систем и безопасности пищевых продуктов ФАО Джейми Моррисон подчеркнул, что агроэкологические подходы всегда привязаны к конкретному контексту и включают в себя как повышение производительности труда, так и социальные задачи и цели в области развития. Он добавил, что ФАО предоставляет заинтересованным сторонам только фактические данные и инструменты, чтобы они сами могли выбрать нужный им подход. Главный экономист г-н Тореро также пояснил, что задачей ФАО является предоставление надежной, объективной и научно обоснованной информации о трудностях и компромиссах, связанных с внедрением различных подходов и инноваций, с учетом всех трех принципов устойчивого развития, с тем чтобы государства-члены могли на основании этой информации принимать решения по политическим вопросам.

### **Торговля агропродовольственными товарами и глобальная продовольственная безопасность**

#### *Работа ФАО, связанная с торговлей и достижением ЦУР*

7. Георгиос Мермигас из Отдела торговли и рынков ФАО представил новую публикацию ФАО: доклад "Торговля и достижение ЦУР 2: варианты политики и связанные с ними компромиссы". Он рассказал также о четырех основных направлениях работы ФАО в области торговли: 1) накопление знаний; 2) распространение рекомендаций по вопросам политики; 3) исследование и мониторинг рынка; 4) мониторинг показателей достижения ЦУР.

*Информация ФАО о текущей/предстоящей работе, которая может улучшить понимание проблем в области торговли: например, как торговые барьеры могут повлиять на торговлю между странами с уровнем дохода ниже среднего*

8. Директор Отдела торговли и рынков ФАО Бубакер Бен Белхассен представил концепцию ФАО в области торговли "Прозрачные и эффективные рынки агропродовольственных товаров и торговля ими в интересах глобальной продовольственной безопасности". Он заявил также, что в настоящее время ФАО разрабатывает меморандум о взаимопонимании с ВТО по этой тематике, который может быть подписан в начале 2021 года.

#### *Стратегия в области безопасности пищевых продуктов*

9. Г-н Моррисон представил Стратегию в области безопасности пищевых продуктов, которая была впоследствии одобрена Комитетом ФАО по сельскому хозяйству.

#### *Работа по вопросам УПП, включая новый План действий по борьбе с УПП*

10. Старший специалист по ветеринарии ФАО Цзюнься Сун выступила с докладом о ходе реализации Плана действий ФАО по борьбе с УПП на 2016–2020 годы, в основу

которого положены четыре основных принципа: повышение осведомленности, надзор, управление и передовой опыт. Она также представила предложение по новому плану действий ФАО по борьбе с УПП на 2021–2025 годы, который включает новые цели, цепочку результатов и целевые показатели практических результатов.

### *Позиция Североамериканского региона*

11. На Региональной конференции была подчеркнута важность открытой и предсказуемой торговли, деятельности ФАО по разработке международных стандартов, а также информационных продуктов и стратегических рекомендаций ФАО по вопросам торговли, составленных на основе научных и эмпирических данных. В этой связи была выражена обеспокоенность по поводу распространения необоснованных нетарифных барьеров и мер, не согласующихся с правилами международной торговли.
12. Региональная конференция отметила, что в ФАО обсуждение вопросов торговли вне Комитета по проблемам сырьевых товаров зачастую сопряжено с трудностями, и высказала замечание о том, что, хотя правила многосторонней торговли обсуждаются в ВТО, крайне важно, чтобы обсуждения ФАО проводились на основе соответствующих правил глобальной торговли и в соответствии с ними.
13. Региональная конференция призвала к дальнейшему сотрудничеству с ВТО и рекомендовала расширить обсуждения вопросов торговли применительно к другим аспектам работы ФАО. Северная Америка также признала взаимозависимость безопасности пищевых продуктов и продовольственной безопасности и рекомендовала наладить сотрудничество с другими органами. Регион отметил, что ФАО следует сосредоточить внимание на рисках для здоровья населения в связи с использованием противомикробных препаратов в качестве стимуляторов роста.
14. В ответ на это г-н Моррисон и г-жа Сун поблагодарили за призыв к расширению сотрудничества и представили направления, по которым осуществляется взаимодействие в настоящее время.

### **Поддержка, которую ФАО оказывает научно-технической работе**

*Кодекс, включая вопросы финансирования, и Программа научно-консультативной поддержки Кодекса*

15. Секретарь Комиссии "Кодекс Алиментариус" (САС) Том Хейландт признал, что пандемия COVID-19 существенно повлияла на организацию совещаний и мероприятий, связанных с технической работой. Он проинформировал Региональную конференцию о том, что в связи с создавшейся ситуацией Кодекс использует электронные рабочие группы и виртуальные инструменты, позволяющие вести работу Комиссии в режиме онлайн. Он также рассказал о состоянии бюджета Кодекса.

*Международная конвенция по карантину и защите растений*

16. Секретарь Международной конвенции по карантину и защите растений г-н Ся рассказал о ходе реализации Стратегической рамочной программы МККЗР на 2020–2030 годы, одним из приоритетов которой является содействие развитию торговли. Он отметил важность проведения Международного года охраны здоровья растений и связанного с этим предложения о проведении Международного дня охраны здоровья растений. Он также представил три основных вида деятельности МККЗР: 1) разработка стандартов; 2) внедрение стандартов; и 3) коммуникация и партнерство.
17. Аветик Нерсисян из Отдела растениеводства и защиты растений ФАО подчеркнул важность наращивания потенциала и связанную с этим необходимость сотрудничества с государствами-членами с учетом ограниченности ресурсов МККЗР и отметил, что для оценки потенциала стран может применяться Оценка фитосанитарного потенциала.

*Последняя информация ФАО о другой научно-технической работе*

18. Старший сотрудник по вопросам безопасности пищевых продуктов Отдела продовольственных систем и безопасности пищевой продукции ФАО Маркус Липп рассказал о научно-технической консультативной работе ФАО, которая во время пандемии COVID-19 велась в режиме онлайн.

*МДГРРПСХ (Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства)*

19. Секретарь Управляющего органа Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (МДГРРПСХ) Кент Ннадозие представил результаты межсессионной работы Управляющего органа Договора. Эта работа включала переговоры по пакету мер, направленных на улучшение функционирования системы, и по поправке, направленной на расширение сферы действия Договора. В частности, были приняты первая многолетняя программа работы и стратегия ее осуществления на 2020–2025 годы.

*Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (КГРПСХ)*

20. Директор Управления по изменению климата, биоразнообразию и окружающей среде Эдуардо Мансур выступил с обзором всей работы по генетическим ресурсам, включая итоги 17-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (КГРПСХ), состоявшейся в феврале 2020 года. Он также представил последнюю информацию о ходе работы по водным генетическим ресурсам, включая Глобальный план действий, который пока находится в стадии разработки.

### *Позиция Североамериканского региона*

21. Региональная конференция еще раз подтвердила, что для поддержания бесперебойного функционирования системы международной торговли необходимы руководства, разработанные на основе научных и эмпирических данных и принципов анализа рисков. Участники ясно дали понять, что не принимают идею о том, что регулирование экспорта и импорта может быть основано на чем-либо, кроме научных данных.
22. Конференция также подчеркнула важность устойчивого финансирования международных органов по стандартизации (МОС) и обратилась к ФАО с вопросом о том, считает ли Организация, что для выполнения мандатов Комиссии "Кодекс Алиментариус" и МККЗР имеются достаточные ресурсы.
23. Канада и Соединенные Штаты выразили обеспокоенность по поводу отставания в предоставлении научных рекомендаций Объединенного комитета экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам (JECFA) и Приоритетного перечня оценки пестицидов Комитета Кодекса по остаткам пестицидов (CCPR), который должен быть рассмотрен Совместным совещанием ФАО/ВОЗ по остаткам пестицидов (JMPPR).
24. Региональная конференция просила представить последнюю информацию о процессе заполнения вакансии на должность Секретаря МГЭИК и подтвердить, что эта должность по-прежнему будет отнесена к категории Д-1, отметив важность обеспечения сильного и последовательного руководства. Региональная конференция также запросила дополнительную информацию об организационных изменениях в штаб-квартире ФАО и спросила, будут ли члены Организации участвовать в обсуждениях вопроса о перераспределении ресурсов, если в этом возникнет необходимость.
25. Региональная конференция признала наличие проблем с организацией работы, связанных с пандемией, и спросила, рассматривает ли ФАО возможность предоставления какой-либо дополнительной поддержки МОС, чтобы помочь им в выполнении своих мандатов.
26. В ответ на это ПЗГД г-жа Семедо, отметив сбои, вызванные пандемией COVID-19, указала, что ресурсы, предоставленные ФАО и ее членами, помогают сократить отставание в предоставлении научных консультаций. Отвечая на вопрос о необходимости дополнительной поддержки МОС, она сказала, что ФАО располагает достаточными ресурсами для своей деятельности, хотя взнос ВОЗ был сокращен.
27. ПЗГД г-жа Бекдол добавила, что в Организации есть несколько вакансий, в том числе в высшем звене руководства. ФАО открыта для отбора кандидатов. В том, что касается порядка отчетности, Секретариат МККЗР подчиняется ей, первому заместителю Генерального директора. Она добавила также, что ФАО постарается сохранить должность Секретаря МККЗР в категории Д-1.

## **ФАО и партнерские связи: расширение возможностей**

*Последняя информация ФАО о программах партнерства, в том числе о стратегиях взаимодействия с частным сектором и гражданским обществом*

28. Г-жа Бекдол рассказала о текущей работе над Стратегией взаимодействия с частным сектором, которая будет представлена Финансовому комитету и Комитету по программе в ноябре 2020 года, а затем, в декабре 2020 года, Совету ФАО. Она также отметила, что эта стратегия, которая была предметом консультаций со всеми региональными группами, увязана с достижением целей в области устойчивого развития.
29. Директор Отдела мобилизации ресурсов и партнерских отношений с частным сектором Александр Ливингстон Джонс посвятил свое выступление партнерским отношениям, связанным с инновациями, технологиями и ресурсами. Он отметил, что ФАО могла бы сконцентрировать усилия, сузив круг своих взаимодействий. При этом он привел ряд примеров партнерства с частным сектором и добавил, что ФАО стремится обеспечить более разнообразное и широкое географическое представительство для будущего взаимодействия.
30. Директор Отдела партнерских отношений и сотрудничества с другими учреждениями системы ООН Марсела Вильярреаль представила свое новое подразделение, которое будет координировать взаимодействия со всеми негосударственными субъектами, за исключением представителей частного сектора. Она пояснила, что, реализуя новую концепцию партнерских связей, ФАО отходит от практики разовых взаимодействий в пользу тиражирования успешного опыта.

### *Позиция Североамериканского региона*

31. Участники Региональной конференции высоко оценили значительный прогресс и подход, принятый ФАО для разработки более современной стратегии взаимодействия с частным сектором. Они призвали ФАО и впредь расширять сферу возможностей для партнерства, особенно по линии некоммерческих отношений, таких как передача знаний, внедрение инновационных сельскохозяйственных инструментов и рационализация процедур технологических испытаний.
32. Региональная конференция признала важность вовлечения частного сектора в процесс достижения ЦУР и отметила, что в этом смысле ФАО движется в правильном направлении, но возможности для улучшений еще есть. Участники конференции также подчеркнули важность взаимодействия с малыми и средними предприятиями.
33. Региональная конференция запросила дополнительную информацию о Консультативной группе по частному сектору, о распределении ресурсов для Отдела мобилизации ресурсов и партнерских отношений с частным сектором и об отношениях между партнерствами по мобилизации ресурсов и инвестиционным сектором.

34. Отвечая на этот вопрос, ПЗГД г-жа Бекдол пояснила, что до конца 2020 года Консультативная группа по частному сектору будет предметом региональных консультаций. Она указала, что задачей этой группы будут неофициальные обсуждения вопросов реализации и исполнения стратегии. Была также подчеркнута важность предотвращения конфликтов интересов и сохранения репутации ФАО при взаимодействии с партнерами.
35. Директор Ливингстон Джонс добавил, что представителей инвестиционного сектора следует рассматривать не как партнеров, а как основных поставщиков финансирования: это позволит лучше оценивать риски. Он также отметил возможность привлечения дополнительных ресурсов в том случае, если государства-члены будут на временной основе направлять в помощь Организации сотрудников на должности старших руководителей.

### **ФАО: новые угрозы и чрезвычайные фитосанитарные ситуации**

#### *Последняя информация ФАО о новых вредных организмах и чрезвычайных фитосанитарных ситуациях*

36. Директор Управления по чрезвычайным операциям и устойчивости к внешним факторам ФАО Доминик Буржон рассказал о сотрудничестве ФАО с другими РРУ. Он говорил о проведении ФАО и ВПП совместного анализа в целях раннего предупреждения рисков острой формы отсутствия продовольственной безопасности, об организации упреждающих мер и об оперативной работе, выполняемой Центром чрезвычайных мер по борьбе с трансграничными болезнями животных и Глобальной сетью по борьбе с продовольственными кризисами. Он также представил последнюю информацию о чрезвычайных фитосанитарных ситуациях, связанных, в частности, с нашествиями пустынной саранчи и отсутствием продовольственной безопасности в ДРК.

#### *Позиция Североамериканского региона*

37. Региональная конференция выразила признательность ФАО за ее важную работу в этой области, подчеркнув необходимость сотрудничества с другими РРУ и защиты средств к существованию, поскольку они повышают устойчивость к кризисам, связанным с отсутствием продовольственной безопасности.
38. Региональная конференция подчеркнула серьезность кризиса, который был вызван нашествием пустынной саранчи и усугублен пандемией COVID-19. Участники конференции призвали ФАО ускорить осуществление технических мер реагирования на эту ситуацию, в том числе с помощью таких технологий, как eLocust.
39. Региональная конференция рекомендовала ФАО продолжить изучение и развитие сравнительных преимуществ в постконфликтных ситуациях и в наращивании масштабов применения новаторских гендерных подходов к организации мер гуманитарного реагирования в контексте достижения ЦУР 2.

40. Участники Региональной конференции спросили, начала ли ФАО интроспективный процесс оценки своих мер реагирования на пандемию COVID-19. Они также одобрили трехлетний План действий ФАО по борьбе с совкой, который предусматривает научно обоснованные меры защиты растений, и попросили представить более подробную информацию об этом подходе.
41. Региональная конференция запросила дополнительную информацию о том, каким образом ФАО проводит различие между своим вкладом в работу Глобальной сети по борьбе с продовольственными кризисами и вкладом Всемирной продовольственной программы.
42. Отвечая на этот вопрос, директор Буржон признал важность сотрудничества с другими РРУ, а также с инициативами ООН в гуманитарной сфере и в области развития. Он также признал связь между источниками средств к существованию и продовольственной безопасностью. В отношении Глобальной сети по борьбе с продовольственными кризисами он отметил важность ведения документации об источниках финансирования, содействующих укреплению системы устойчивости к внешним факторам. Говоря о мерах реагирования на пандемию COVID-19, он заявил, что ФАО стремится понять динамику развития ситуации с отсутствием продовольственной безопасности. Он также отметил, что COVID является одним из многих факторов возникновения острой формы отсутствия продовольственной безопасности.

### **Работа ФАО по внедрению инклюзивных подходов**

#### *Всесторонний учет гендерной проблематики*

43. Директор Отдела инклюзивного преобразования сельских районов и гендерного равенства Бенджамин Дэвис рассказал о деятельности ФАО по учету гендерной проблематики, в частности о работе по пересмотру Политики обеспечения гендерного равенства и по подготовке Плана действий по гендерным вопросам, а также о партнерских связях, развитии потенциала и о сборе и распространении фактических данных. Он также рассказал о мерах, которые принимает ФАО в связи с пандемией COVID-19 в целях смягчения ее последствий. Эта работа предусматривает сбор данных в разбивке по полу и возрасту и повышение осведомленности о гендерном насилии в условиях пандемии.

#### *Работа с молодежью*

44. Г-н Дэвис рассказал о вовлечении молодежи в целях содействия росту и оживлению динамики этого сектора. Ключевые стратегии здесь заключаются в привлечении молодых мужчин и женщин в качестве проводников перемен, обеспечивающих инклюзивные преобразования в сельских районах и повышение роли молодежи, в том числе с помощью создания молодежных сетей и расширения прав и возможностей

активистов. В связи с пандемией COVID-19 в текущие проекты были внесены соответствующие изменения, в том числе направленные на повышение осведомленности о последствиях пандемии для молодежи и детей.

#### *Работа с коренным населением*

45. Директор Отдела партнерских отношений и сотрудничества с другими учреждениями системы ООН Марсела Вильярреаль представила информацию о работе ФАО, связанной с коренными народами, в том числе о создании в 2019 году соответствующего специального подразделения и о подготовке Плана действий. Приоритетными темами дальнейшей работы в этой области будут свободное, предварительное и осознанное согласие, продовольственные системы коренных народов, данные и изменение климата. Марсела Вильярреаль также подчеркнула роль коренных народов в достижении ЦУР. Она отметила их уязвимость и отсутствие признания их прав в контексте обеспечения продовольственной безопасности.
46. Йон Фернандес-де-Ларриноа из Отдела партнерских отношений и сотрудничества с другими учреждениями системы ООН рассказал о работе ФАО по линии Глобального центра по делам продовольственных систем коренных народов: эта работа предусматривает предоставление общественных услуг и благ, включая знания и координацию. Он также отметил создание региональных школ для женщин из числа коренного населения.

#### *Управление по МОСТРАГ, НРС и РСНВМ*

47. Директор управления ФАО по малым островным развивающимся государствам (МОСТРАГ), наименее развитым странам (НРС) и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю (РСНВМ) Анжелика Жаком рассказала об основных функциях этого управления, которые заключаются в проведении анализа ситуации, в организации взаимодействия с этими странами и в проведении консультаций. Она подробно остановилась на таких видах деятельности, как информационно-просветительская работа, проводимая на межправительственном уровне, и повышение осведомленности. Она также подчеркнула важность для этих стран инициативы "Рука об руку".

#### *Реформа системы развития ООН: успехи и препятствия*

48. Старший координатор Группы управления ФАО Майкл Кларк рассказал о текущей работе, связанной с реформами ООН в контексте реализации Повестки дня на период до 2030 года, которая осуществляется на страновом, региональном и глобальном уровнях. Он также охарактеризовал задачи этих реформ, включая переориентацию Системы развития ООН (ЮНДС), которая объединяет два направления: 1) Единая ООН и 2) ООН как движущая сила коллективных действий. Кроме того, он отметил вклад ФАО в План действий по организации ответных мер и восстановления в связи с COVID-19.

### *Позиция Североамериканского региона*

49. Региональная конференция отметила согласованность работы ФАО по гендерным вопросам и по делам молодежи и коренных народов с приоритетами региона, особенно в контексте достижения ЦУР. Участники конференции подчеркнули, что работа с сельской молодежью является важнейшим направлением инвестиций ФАО, и запросили дополнительную информацию о сотрудничестве ФАО с другими РРУ в этой связи. Они также запросили информацию о принятых ФАО мерах по решению проблем, которые были затронуты в докладе Генерального инспектора Организации и касались отсутствия механизмов рассмотрения и урегулирования жалоб, связанных со стандартами ФАО. В контексте предстоящего Саммита по продовольственным системам ФАО был задан вопрос о том, в какой степени Организация уделяет внимание конфликтам с представителями коренного населения из-за доступа к ресурсам.
50. Региональная конференция признала наличие проблем, связанных с работой Управления по МОСТРАГ, НРС и РСНВМ, поскольку многие вопросы носят сквозной характер и затрагивают множество заинтересованных сторон. В этой связи Региональная конференция выразила надежду, что Управление будет полностью интегрировано в ФАО в целях повышения эффективности работы и недопущения дублирования усилий. При этом была подчеркнута важность соблюдения принципов прозрачности. Участники Региональной конференции поинтересовались, какая часть работы этого нового Управления посвящена инициативе "Рука об руку" и как к этому относятся члены Организации.
51. Региональная конференция отметила роль данных, разработки политики на основе объективной информации и использования возможностей партнерств в реализации инициатив в рамках реформы ООН. Конференция запросила дополнительную информацию о том, как эти усилия соотносятся с усилиями других РРУ и выявила ли ФАО какие-либо случаи повышения эффективности, обеспечиваемого благодаря процессу реформ.
52. Отвечая на этот вопрос, г-н Дэвис согласился с важностью таких вопросов, как расширение прав и возможностей женщин, интерсекциональность, наличие данных в разбивке по полу, набор персонала и представительство. Он подчеркнул, что в работе ФАО с партнерами необходимо учитывать интересы малых и средних предприятий. Он также отметил тесное сотрудничество ФАО и других РРУ с партнерами.
53. Г-жа Вильярреаль согласилась с тем, что в реализации Повестки дня на период до 2030 года партнерские связи играют особую роль, и отметила отсутствие конкретных данных по коренным народам, необходимых для разработки политики на основе объективной информации.
54. Г-н Фернандес-де-Ларриноа признал необходимость реформирования механизма рассмотрения жалоб. Теперь механизм рассмотрения жалоб для коренных народов

и других уязвимых групп населения должен быть определен в рамках новых проектов. Он отметил, что ФАО разрабатывает карту мира, включающую признанные территории коренных народов.

55. Г-жа Жаком пояснила, что возглавляет управление по координации, которое не должно осуществлять какие-либо программы и проекты. В этом смысле инициативой "Рука об руку" это управление заниматься не будет, но будет играть дополнительную роль, поскольку проблемы разных стран частично совпадают. Она также подчеркнула важность систематического подведения итогов.
56. Г-н Кларк представил обзор процесса отбора в рамках инициативы "Рука об руку", отметив, что он подвержен влиянию факторов неопределенности, например локальных кризисов.
57. Г-жа Бекдол признала, что для расширения прав и возможностей женщин в ФАО необходимы изменения организационной культуры. Она также отметила представленность женщин на руководящих должностях в Организации: они занимают позиции двух ПЗГД, главного научного специалиста, юрисконсульта и многие другие. Тем не менее для улучшения условий работы предстоит сделать еще очень многое.

## **ФАО и устойчивость**

### *Рыбное хозяйство*

58. Заместитель директора Отдела рыбного хозяйства ФАО Вера Агостини назвала два важнейших события 2019 года: выпуск доклада ФАО о состоянии мирового рыболовства и аквакультуры и организованный ФАО Международный симпозиум по устойчивому рыболовству. Другие достижения включают проведение Международной конференции по аквакультуре 2020 года и выпуск рекомендаций по устойчивому развитию аквакультуры. Отдел представил информацию о своей текущей работе, включая подготовку 4-й редакции Декларации по устойчивому рыболовству и аквакультуре, которая будет представлена на 34-й сессии КРХ в феврале 2021 года.

### *Лесное хозяйство*

59. Директор Отдела лесного хозяйства ФАО Метте Уилки рассказала о приоритетных направлениях работы Комитета по лесному хозяйству (КЛХ), таких как прекращение обезлесения, обеспечение средств к существованию, связанных с лесами, адаптация к изменению климата и смягчение его последствий. Она отметила, что последняя информация об основных достижениях Отдела лесного хозяйства будет представлена в докладе "На пути вперед" за 2020 год. Она также изложила приоритетные задачи, которые предлагается включить в план на 2022–2025 годы, в том числе прекращение обезлесения и деградации лесов (поддержка программы ООН РЕДД), сохранение и устойчивое использование лесных ресурсов, а также реализация принципа "восстановить лучше, чем было" в контексте пандемии COVID-19.

*Десятилетие Организации Объединенных Наций  
по восстановлению экосистем (2021–2030 годы)*

60. Г-жа Уилки рассказала о текущей работе по предотвращению, прекращению и обращению вспять процесса деградации экосистем во всем мире в соответствии с резолюцией ООН A/RES/73/284. Эта работа включает консультации и налаживание партнерских отношений с правительствами, частным сектором, НПО и учреждениями ООН с целью разработки стратегии проведения этого десятилетия. Г-жа Уилки также отметила, что в сентябре 2020 года были опубликованы Стратегия и логотип Десятилетия.

*Глобальное почвенное партнерство*

61. Назначенный ФАО Секретарь Глобального почвенного партнерства Рональд Варгас отметил, что необходимо уделять внимание не только состоянию почв, используемых для производства продовольственных культур, но и вопросам поддержки экосистемных услуг и адаптации к изменению климата. Он рассказал о текущей работе ГПП, которая включала подготовку нормативных инструментов и Карты засоления почв мира, создание Глобальной сети почвенных лабораторий и организацию глобальной программы "Лечение почв". Он также отметил, что в декабре 2021 года должен выйти доклад о почвенном биоразнообразии и об изученности этого вопроса, а в феврале 2021 года – доклад о глобальной оценке загрязнения почв.

*ЛЕАП*

62. Руководитель подотдела животноводства и генетики Отдела животноводства и охраны здоровья животных Хеннинг Штайнфельд рассказал о проделанной работе, в том числе о подготовке рекомендаций ЛЕАП и о создании нового общества совместных действий в области животноводства, климата и охраны окружающей среды. Он также отметил работу с национальными органами власти, включая проведение рабочих совещаний из цикла "Семинары ЛЕАП".

*Позиция Североамериканского региона*

63. Региональная конференция высоко оценила усилия по подготовке декларации о рыболовстве и аквакультуре и продолжает вносить свой вклад в эту работу. Участники поддержали идею о важности повышения невосприимчивости к климатическим воздействиям для развития устойчивого рыболовства. Они обратились с вопросом о том, как организационные преобразования в ФАО повлияют на приоритеты работы ее технических подразделений. Была выражена обеспокоенность по поводу снижения технического потенциала ФАО в секторе рыбного хозяйства.

64. Региональная конференция признала вклад ФАО в программу оценки лесных ресурсов и ее успехи в области сбора и анализа данных о лесных ресурсах. Участники отметили

важность совещаний КЛХ, которые были проведены с 5 по 9 октября. Были высказаны опасения и возражения в связи с предложением уменьшить периодичность представления докладов "Глобальная оценка лесных ресурсов" (ОЛР) с пяти до двух лет. В свете реорганизации ФАО участники Региональной конференции поинтересовались, намерена ли ФАО обеспечить, чтобы работа Отдела лесного хозяйства сохранила свою актуальность, и будет ли для этого выделен соответствующий объем ресурсов.

65. Региональная конференция поддержала идею о разработке кодекса поведения в области рационального использования удобрений. Была подчеркнута необходимость сравнения результатов, получаемых различными лабораториями, в целях обеспечения согласованности процедур, результатов и нормативных рекомендаций, а также создания функционально совместимой информационной системы. Было предложено устранить международные барьеры, препятствующие обмену пробами почв в исследовательских целях, обеспечив гарантии, исключающие передачу вредных организмов и инвазивных видов. Региональная конференция запросила дополнительную информацию по обоим этим вопросам. До принятия каких-либо дальнейших мер была также запрошена дополнительная информация о правовых и финансовых последствиях пленарной ассамблеи ГПП и о том, как предложение о преобразовании Глобального почвенного партнерства (которое создавалось как добровольная структура) в официальный орган ФАО может повлиять на оценку выплат взносов членами ФАО.
66. Отвечая на эти вопросы, г-жа Уилки пояснила, что предложенные изменения в графике представления отчетности не повлекут необходимости проведения полных оценок лесных ресурсов каждые два года, а предполагают лишь обновление определенных показателей в случаях, когда в каких-либо странах может появиться связанная с ними новая информация. Она также заверила, что организационные преобразования не коснутся кадровых ресурсов Отдела.
67. Г-жа Агостини добавила, что в преддверии сессии КРХ, которая должна состояться в феврале 2021 года, с Бюро КРХ будет обсуждена новая редакция Декларации по устойчивому рыболовству и аквакультуре. В отношении организационных преобразований она заявила, что Отдел не ожидает изменений в составе персонала категории специалистов, но отметила, что некоторые изменения структуры, которые должны обеспечить действенную реализацию приоритетов Рамочной программы ФАО и достижение ЦУР, все же будут.
68. Г-н Варгас признал необходимость проведения дополнительной оценки упомянутых правовых и финансовых последствий для Организации. Было также подчеркнуто, что функциональная совместимость является одной из целей ГПП, и Региональная конференция приветствовала движение в этом направлении, хотя и отметила наличие определенного технологического разрыва между членами.
69. Г-жа Семедо пояснила, что помимо утверждения новой организационной структуры есть также ряд соображений относительно разработки новых приоритетов. Они

должны повлиять на содержание Стратегической рамочной программы ФАО и, как ожидается, будут представлены членами КРХ, КЛХ и КСХ.

### **Саммит по продовольственным системам**

*Последняя информация о подготовке к Саммиту по продовольственным системам и участию в нем*

70. Директор Отдела продовольственных систем и безопасности пищевых продуктов г-н Моррисон выступил с докладом о предстоящем в 2021 году Саммите ООН по продовольственным системам (СПС 2021), отметив, что он проводится в контексте Десятилетия действий ООН по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В этой связи он перечислил пять задач: обеспечение доступа к доброкачественной и питательной пище для всех, стимулирование экологически безопасного производства, устойчивое потребление, справедливый доступ к источникам средств к существованию и повышение устойчивости к факторам уязвимости. ФАО заявила о поддержке этих направлений в рамках деятельности своих технических и научных групп.

#### *Позиция североамериканского региона*

71. Региональная конференция подчеркнула необходимость включения в повестку дня СПС 2021 года обсуждения всех подходов к развитию продовольственных систем, целевых инноваций, роста производительности, повышения эффективности работы, открытой торговли и улучшения питания. Итоговый документ Саммита должен быть составлен с опорой на научные данные и ориентирован на осуществление конкретных действий. В этом смысле фермерам и потребителям на всех уровнях товаропроводящей цепочки должны быть доступны все соответствующие инструменты и подходы. Региональная конференция также поддержала применение подхода, который направлен на формирование устойчивых продовольственных систем и призван использовать помощь в целях развития для расширения прав и возможностей женщин, создания устойчивости к изменению климата в целях решения сложных экологических проблем, искоренения неполноценного питания во всех его формах, содействия укреплению источников средств к существованию и поддержания инклюзивного экономического роста в развивающихся странах.